

# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal CS 6-1958

Prensa y Radio del Movimiento  
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervada y Valasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 9 AGOSTO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.515 — PRECIO 8 PESETAS

## FROST

Montajes completos: HOSTELERIA, COLEGIOS  
RESIDENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL

EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14-Tel. 221532  
FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9  
Teléfonos 217544 y 217555-CASTELLON

### Los terroristas se rindieron en Trípoli

"No tuvimos ninguna dificultad. Los terroristas rindieron sus armas pacíficamente", ha manifestado un portavoz del Gobierno libio, refiriéndose a los diez terroristas del "ejército rojo" japonés que llegaron a Trípoli a bordo de un avión de la Japan Air Lines, con cuatro rehenes.

TRÍPOLI, 8. (Efe). — Ha aterrizado en Trípoli el avión de la "Japan Air Lines" que llevaba a los diez terroristas del "Ejército rojo japonés" y sus cuatro rehenes.

En Trípoli, los terroristas se han rendido pacíficamente, des-

(Pasa a la siguiente)

### Toma de posesión del nuevo Gobierno en Portugal

"Es una medida transitoria, un Gobierno de transición que espero sea una pausa política para, en un clima de orden, disciplina y trabajo, poder construir algo más definitivo."

(Costa Gomes)

LISBOA, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Andrés María Kramer). — "La solución que hoy os presento es una medida transitoria, un gobierno de tradición que espero sea una pausa política para, en un clima de orden, disciplina y trabajo, poder construir algo más definitivo". Estas han sido algunas de las palabras de el general Costa Gomes ha pronunciado durante la toma de posesión del quinto

gobierno provisional. También afirmó que "rechazada desde siempre la hipótesis de una dictadura militar, se presenta una solución viable para el periodo que se destina".

El presidente señaló que "el Directorio y las fuerzas políticas progresistas habrán de estudiar y construir una solución más adecuada y duradera". Aludiendo nuevamente a la hipótesis de una dictadura, el general Costa Gomes insistió: "Nosotros como representantes del MFA, no tenemos vocación ni condiciones para realizar la opresión; que-

remos y debemos servir al pueblo". Descubriendo la naturaleza de nuevo gabinete, el presidente dijo que el quinto gobierno "habrá de ser la pausa

(Pasa a la siguiente)

### Asesinato de un guarda jurado en Hernani

Tres desconocidos han asesinado a Demetrio Lesmes Martín, guarda jurado de la empresa Obergozo, de Hernani. Le fueron hechos quince disparos desde un automóvil.

HERNANI (Guipúzcoa), 8. (Cifra). — Demetrio Lesmes Martín, guarda jurado de "Pedro Obergozo", de Hernani, ha sido asesinado, a las 14'30 de esta tarde, por tres desconocidos, cuando se dirigía desde la empresa a su domicilio, en dicha localidad, al cruzar el barrio de La Florida fueron hechos unos 15 disparos desde un automóvil —sin "Austin Victoria" o "Morris MG" — de color beige, matrícula de San Sebastián, cuyas dos primeras cifras son 71.

Al producirse los disparos, el

(Pasa a la siguiente)

### COMPOSICION DEL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

La lista de los miembros de este quinto gobierno provisional son:

PRIMER MINISTRO: General Vasco Gonçalves.

VICEPRIMEROS MINISTROS: Teniente coronel Arnao Metelo y el profesor Tezaira Ribeiro.

ASUNTOS EXTERIORES: Doc-

tor Mario Ruiivo, ex-secretario de Estado para la Pesca y ex-funcionario de la "FAC".

ASUNTOS SOCIALES: Profesor Pereira de Moura, ex-ministro sin Cartera, del Movimiento Democrático Portugués (MDP).

COMUNICACIONES SOCIALES: Comandante Correia Jesuino.

FINANZAS: José Joaquín Frágoso.

INDUSTRIA Y TECNOLOGIA: Comandante Quiteiro de Brito.

ADMINISTRACION INTERNA: Comandante Cândido de Moura.

AGRICULTURA: Oliveira Batista.

COMERCIO EXTERIOR Y TURISMO: Domingos Lopes.

TRABAJO: Comandante Costa Martins.

DEFENSA: Comandante Silvano Ribeiro.

PLANIFICACION Y COORDINACION ECONOMICA: Mario Murteira.

EDUCACION E INVESTIGACION CIENTIFICAS: Comandante José Emilio da Silva.

JUSTICIA: Joaquín da Rocha e Cunha.

EQUIPAMIENTO SOCIAL Y MEDIO AMBIENTE: Ingeniero Oliveira e Sah, que asume también con carácter interino la cartera de Transporte y Comunicaciones.

COMERCIO INTERIOR: Doctor Manuel Macaísta Malheiros.

El Ministerio de Coordinación Interterritorial pasará a denominarse secretaria de Estado para la Descolonización. Dicho cargo será ocupado por el doctor Jorge Ferro Ribeiro.

### Carga explosiva en una carretera de Vizcaya

Una carga explosiva había sido colocada en la carretera Miravalles - Ceberio. Fue descubierta por una persona, y la Guardia Civil provocó su explosión, originándose un socavón de tres metros.

BILBAO, 8. (Pyresa). — Un artefacto explosivo colocado al parecer por unos desconocidos en uno de los tramos de la carretera de Miravalles-Ceberio a unos 30 kilómetros de la capital vizcaína

(Pasa a la siguiente)

### España podrá irse con la cabeza muy alta

(General Vallespín, a su regreso del Sahara)

"Cuando llegue el momento de abandonar el Sahara, España podrá irse con la cabeza muy alta y con la satisfacción del deber cumplido, lo entiendan o no lo entiendan, los que sobre esto puedan tener ideas particulares."

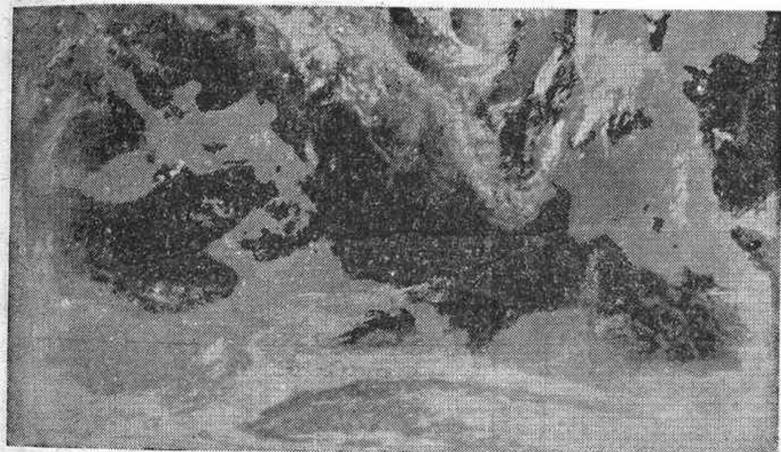
MADRID, 8. (Pyresa). — Vuelvo con una impresión excelente de lo que son nuestras fuerzas y de su comportamiento, sobre todo cuando surgen dificultades, ha manifestado el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Fernández Vallespín, a su llegada al aeropuerto de Barajas, tras un viaje oficial a las islas Canarias y al Sahara.

El general Fernández Vallespín también indicó que cuando llegue el momento de abandonar el Sahara, España podrá irse con la cabeza muy alta y con la satisfacción del deber cumplido, lo entiendan o no lo entiendan, los que sobre estos puedan tener sus ideas particulares. Añadió que en sus declaraciones ayer en Las Palmas cuando habló de que en España se soñaba con hacer un veinticinco de abril no

se refería a los militares que se encuentran actualmente sometidos a sumario, sino a los grupos políticos que están en la oposición.

El teniente general Fernández Vallespín, que venía acompañado por el teniente coronel ayudante Víctor Bordillo, fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el segundo jefe del Alto Estado Mayor, vicealmirante Romero y Moreno y otros altos cargos.

### Europa, empapada de sudor



El "viejo continente" soporta en estos días temperaturas extremas, infrecuentes en las estadísticas meteorológicas en lo que va de siglo. Varias capitales europeas soportan calores desusados que en algunas ciudades alemanas provocaron, incluso, numerosos casos de colapso. En la foto de Cifra Gráfica una panorámica de Europa, captada por el satélite NOAA III, a una altura de 1.500 kilómetros, por el profesor Kaminsky en el Observatorio de Bochum. Puede decirse que toda Europa está empapada de sudor. ¡Qué nos van a contar a nosotros! (Cifra Gráfica)

### ACUSACION SOVIETICA A EUROPA OCCIDENTAL

La U. R. S. S. acusa a Europa de interferir en los asuntos internos de Portugal, debido al aplazamiento de la ayuda económica, decidido por la CEE. "Pravda", el órgano oficial, critica, por su parte, a los gobiernos occidentales, por los continuos ataques contra la joven república.

MOSCU, 8. (Efe). — La Unión Soviética ha acusado hoy a los gobiernos de Europa Occidental de interferencia en los asuntos internos de Portugal, al aplazar la concesión de ayuda económica, y sugirió que pusieran en práctica los acuerdos de Helsinki, que condenan tales actos.

En un comentario publicado en el periódico oficial del Kremlin, "Pravda", se critica lo que allí se denomina una abierta campaña antiportuguesa en Occidente, los continuos ataques propagandísticos contra la joven república y los intentos de dividir la unidad de las fuerzas democráticas.

El comentario, escrito por el corresponsal de "Pravda" en Lis-

boa, Voleslav Sedykh, se publica tras la decisión del Mercado Común del mes pasado de aplazar una ayuda económica a Portugal hasta el próximo otoño.

Según "Pravda", esta ayuda sólo se concederá así los acontecimientos de Portugal se desarrollan en una dirección favorable al occidente capitalista.

El editorial de "Pravda", titulado "grave interferencia" dice que "los intentos de los dirigentes de la Comunidad Económica Europea de vincular cualquier clase de condiciones al estado democrático independiente, o en otras palabras, interferirse directamente en los asuntos internos de Portugal" ha sido "una sorpresa".

### LA ORIENTACION PROFESIONAL

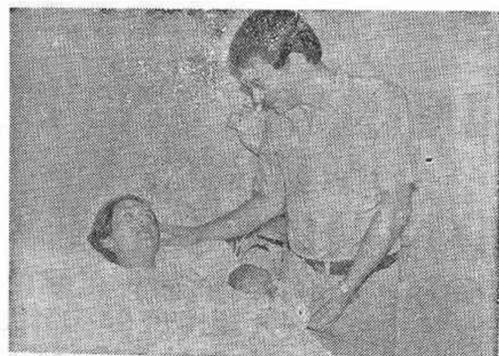


Domingo Mendieta, director del centro "Guía" de orientación y trámite para los estudiantes universitarios, así como responsable de la bolsa universitaria de trabajo, explica la gran importancia que tiene la orientación adecuada para el estudiante, pues de esta forma puede elegir con mayor posibilidades de acierto su rumbo en su futura vida profesional. Mendieta habla de esto y de otras muchas cosas, a su paso por Castellón, en nuestra habitual sección "Un personaje al sol".

### UNA MUJER DE 27 AÑOS DIO A LUZ TRILLIZOS

DE CADA 6.400 PARTOS, UNO SUELE SER DE TRILLIZOS

Un triple alumbramiento tuvo lugar ayer en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. El feliz acontecimiento que mantuvo en vilo a todo el personal de guardia del servicio de Tocoginecología se produjo a las 8'30 de la mañana y duró veinte minutos, aproximadamente. El parto fue normal y la madre, como así también los niños —dos varones y una hembra— se encuentran en perfecto estado de salud, pese a que dos de los recién nacidos, inmediatamente después del parto, fueron ingresados a la sección de prematuros y colocados en sendas incubadoras para un mejor y más preciso tratamiento. Las criaturas, a las que se impondrán los nombres de Ignacio, David y María Angeles, pesan 2'950, 2'600 y 2'250 gramos, respectivamente. Luis Bueno Ferrer y María Angeles Martí Casa-



Los felices padres de los trillizos con uno de ellos en cariñoso gesto de amor filial.

nova, padres de los trillizos, tenían ya tres niños, de 4, 3 y 2 años de edad.

### NACEN LOS TRILLIZOS

En la segunda planta del servicio de Tocoginecología, todo era inquietud y espera en la mañana de ayer. Incluso el director, don Aquilino Rozas Rozas, con todo el personal de guardia, esperaba se produjera uno de los acontecimientos más importantes del día: El nacimiento de trillizos, hecho que sólo acontece con una proporción de uno por cada 6.400 partos. Y efectivamente, como era de prever, el hecho se produjo: Exactamente a las 8'30 de la mañana, María Angeles Martí Casanova, de 23 años, ingresó a la sala de partos para convertirse, minutos más tarde, en la madre feliz de tres criaturas.

(Pasa a la siguiente)

### PIDEN LA SUSPENSION DEL PROYECTO DEL CANAL MIJARES - SAGUNTO

Las comunidades de regantes han dirigido un escrito al ministro de Obras Públicas en este sentido. Por otra parte, el Colegio de Abogados de Castellón, también se ha manifestado pidiendo la anulación del proyecto.

(Información en pág. 3)

### LONDRES, BAJO LA OLA DEL CALOR

Los hombres de negocios de la "City", no sólo han abandonado los paraguas, sino que la mayoría, incluso los sombreros hongos.

LONDRES, 8. (Pyresa). — El excesivo calor está causando estragos en las inveteradas costumbres inglesas. Un verano como este se recuerda otro desde los años cuarenta. Y los pequeños detalles son sintomáticos: Los policías de Londres han sido autorizados a no usar corbata e, incluso, a llevar abiertos los dos primeros botones de su camisa.

Asimismo, no sólo han desaparecido los paraguas en manos de los hombres de negocios de la "City" sino que, cosa más sorprendente, se ven muy pocos sombreros hongos.

No sin ironía, algún periódico ha puesto de relieve que cada vez las faldas de las mujeres son más cortas, y que esto hace posible y disculpable emotivos sentimientos mediterráneos por parte del llamado sexo fuerte.

# Una mujer de 27 años...



En la sala de Prematuros. (Foto Wamba)

(Viene de la anterior)

ras y de ser el suyo el cuarto parto de nacimientos triples ocurridos en el servicio desde el 27 de marzo de 1973, fecha en que tuvo lugar el primero de estos casos.

### LO SABIAN A LOS SEIS MESES

Luis Bueno Ferrer, padre de los niños, 27 años, empleado en Ferro Enamel Española, libre ya de los nervios que durante horas lo mantuvieron en constante tensión, a las dos horas del feliz acontecimiento, se prestó al diálogo. Con una amplia sonrisa, dijo: —Felizmente todo ha pasado. Ahora solo resta que las criaturas y la madre sigan en perfecto estado de salud. —¿Desde cuándo sabían ustedes que iban a ser padres de trillizos? —Desde los seis meses del embarazo. Por intermedio de una radiografía.

### CON LA MADRE DE LOS TRILLIZOS

La feliz madre de los trillizos, dos horas después del triple parto, con el cansancio del esfuerzo reflejado en su rostro, con los labios pintados, y una gran sonrisa de satisfacción, nos recibe gratamente: —Ha sido una experiencia interesante, dice. —¿Tenia miedo? —No. Curiosidad. —¿Curiosidad...? —Sí. Curiosidad, Miedo, no. —Y ahora que todo ha terminado, felizmente bien. ¿Su curiosidad está colmada? —Sí. Es maravilloso. Estoy mucho más agotada, terriblemente cansada, pero muy feliz.

### EN EL DEPARTAMENTO DE PREMATUROS

Con el director del servicio de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria, Aquilino Rozas Rozas, el padre de las criaturas y nuestro fotógrafo, nos trasladamos hasta el departamento de Prematuros donde se encuentran David y María Angeles. Allí, mientras Wamba, trabaja con sus cámaras, dialogamos rápidamente con la encargada del servicio, Germina Rajadell, quien nos dijo que no había una estadística precisa sobre el peso de los niños prematuros ingresados, puesto que ello dependía de la

edad de gestación y otros factores. —¿Todos los niños prematuros que ingresan a la sección, ¿salen a flote? —Sí. La mayoría, sí. Tenemos un caso de una criatura que llegó con 750 gramos y salió perfectamente. —¿Cuánto tiempo necesita un niño prematuro para salir de aquí? —Depende. Pero por lo general, de 80 a 90 días.

### UN PADRE FELIZ

Finalizada nuestra labor, acompañados del doctor Rozas Rozas, siempre solícito para facilitarnos la información, al llegar a la sala donde suelen encontrarse los médicos afectados al servicio, el padre de los trillizos, pidió tabaco. Y uno de los médicos, con gran sonrisa, extrajo un puro y exclamó, mientras se lo daba: «El padre de los trillizos, merece algo más que un cigarrillo».

## LOS TERRORISTAS...

(Viene de la anterior)

pués de un vuelo de doce horas desde Malasia.

Un portavoz del Gobierno libio ha dicho, en conferencia de prensa: «No tuvimos dificultad alguna. Los terroristas rindieron sus armas pacíficamente».

En cuanto a los rehenes y los miembros de la tripulación del aparato han sido rescatados sanos y salvos.

El ministro libio de Comunicaciones, Huri Feituri, ha informado que él y otro funcionario gubernamental subieron a bordo del avión y solicitaron a los secuestradores que les entregaran sus armas.

Unos 45 minutos después del aterrizaje dos microbuses trasladaron a los secuestradores a la sala de personalidades del aeropuerto. Los guerrilleros vestían camisas blancas y parecían cansados, pero en estado de alerta.

Los periodistas fueron alejados del lugar cuando los secuestradores entraron en la sala del aeropuerto, adonde momentos después llegó el embajador japonés en Libia, Arao Onta.

Y, Luis Bueno Ferrer, con el orgullo y la alegría en el rostro, plenamente satisfecho, lo aceptó, lo encendió y echó la primera bocanada como quien cumple el ritual más importante de su vida: sus tres hijos recién nacidos bien se lo merecían.

### CURIOSA COINCIDENCIA

En la calle Ciscar, vive el matrimonio Casado Vicente. Son los padres de las trillizas que nacieron el 27 de marzo de 1973 en la Residencia Sanitaria. Protagonistas, por lo tanto, del primer acontecimiento de esta naturaleza en Castellón. Por extraña coincidencia, en el mismo edificio, viven Luis Bueno Ferrer y María Angeles Martí Casanova, padres de Ignacio, David y María Angeles, nacidos ayer. Y por si la coincidencia fuera poca, los dos padres trabajan en la misma empresa.

F. RUBEN AVILA (Fotos: WAMBA)

## OPINIONES ENCONTRADAS SOBRE LA CONFERENCIA DE HELSINKI

Desde el optimismo al escepticismo, ha despertado la recién culminada Conferencia de Seguridad de Helsinki, de acuerdo a la opinión de cinco personalidades europeas, entrevistadas por la revista norteamericana «Newsweek».

La Conferencia de Seguridad Europea celebrada hace poco en Helsinki y que reunió a tan gran número de jefes de Estado, ha dado mucho que hablar y seguridad, sin duda alguna, siendo objeto de críticas y análisis. He aquí las opiniones de cinco personalidades europeas recogidas en el último número del semanario norteamericano «Newsweek»:

RAYMON ARON (Escritor y profesor francés). — «La conferencia Europea de Seguridad ocupará un lugar único en la historia: Jamás una conferencia duró tanto y reunió tantos diplomáticos para obtener tan ridículos resultados».

ANDREI SAKHAROV (Físico soviético). — «Una de las principales tareas de una política coordinada entre los países occidentales debe ser trabajar por una mayor apertura de los países socialistas con vistas a un libre intercambio de personas y de información. Pero ojalá que no esté ejerciendo suficiente presión sobre ellos, por el contrario poco a poco les está facilitando las fórmulas que a

ellos les vienen bien».

MICHEL JOBERT (Exministro francés de Asuntos Exteriores). — «Nunca es malo hablar de seguridad. Es mejor hablar de seguridad que de guerra. Desde 1954 la conferencia de Helsinki ha sido un objetivo de los líderes soviéticos y de Europa Oriental, así que a priori, este es un éxito de ellos».

MARGARET THATCHER (Líder del Partido Conservador británico). — «Por supuesto que queremos un mundo en el que nuestras relaciones con la Unión Soviética estén basadas sobre la paz y la confianza. Pero si no hemos conseguido ese mundo, pretender que lo hemos conseguido es tan tonto como peligroso».

VITALY ZHURKIN (Director de la Academia Soviética de Ciencias). — «Algunos han dicho que en esta conferencia ha salido ganando Rusia, por el contrario, yo creo que han ganado los 35 participantes, porque todos están igualmente interesados en fortalecer la seguridad y la cooperación en Europa».

## Repatriación de los turistas abandonados por "Troika"

Han llegado a Madrid los 80 turistas españoles que habían quedado abandonados en Turquía tras la suspensión de pagos de la agencia "Troika". Hicieron el viaje en un avión fletado por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

MADRID, 8. (Cifra). — Los ochenta turistas que habían quedado abandonados en Turquía tras la suspensión de pagos de la agencia de viajes "Troika" organizadora del cruce que pretendían realizar dichos turistas españoles. Llegaron al aeropuerto de Madrid Barajas a las 7:16 horas de hoy en un «DC-9» de «Aviaco» en vuelo procedente de Salónica.

El avión que ha traído a España a los frustrados turistas fue fletado, especialmente para este caso, por el Ministerio español de Asuntos Exteriores.

El viaje turístico organizado por la agencia "Troika" se inició el pasado 28 de julio y tenía previsto el siguiente itinerario: Madrid, Bulgaria, Bórsforo, Dardanelos, Egeo, Isla de Rodas, Mikonos, Atenas, Estambul, Burgas (Bulgaria), Madrid.

Debido a la suspensión de pagos, el avión que transportaba a los turistas en la primera par-

te del crucero en dirección a Bulgaria, desvió su trayectoria en dirección a Atenas; desde allí en otro avión, fueron conducidos a Salónica y, ya por sus propios medios, algunos se trasladaron a Estambul y otros regresaron a España.

El viaje - crucero se inició con 130 turistas, de los cuales quedaban todavía por volver a España los ochenta que hoy llegaron.

Los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, así como la propia agencia organizadora del viaje efectuaron intensas gestiones para conseguir que estos últimos ochenta españoles llegaran cuanto antes a nuestro país.

## EL ARZOBISPO DE BRAGA, CACHEADO

OPORTO, 8 (Efe). — El clero de la archidiócesis de Braga ha protestado contra el reciente cacheo, por agentes de aduanas, de su arzobispo, que fue obligado a bajarse los pantalones. Según informa la agencia Reuters.

El arzobispo de Braga, don Francisco Maria da Silva, cuya sede episcopal es la más antigua de la Península Ibérica, fue cacheado por los agentes aduaneros lisboetas, por si llevaba dinero, antes de que partiera, el pasado mes, al Brasil para asistir a un congreso eucarístico.

Un mensaje del clero de la archidiócesis de Braga al Ministerio del Interior señala "que protestan vehementemente contra la repulsa práctica" a la que se había sometido al arzobispo. Y en otro mensaje separado al nuncio papal en Lisboa, afirman que apoyan totalmente a su arzobispo y se hallan profundamente afectados por el trato que recibió.

## Ha muerto Joaquín Arrarás

MADRID, 8. (Pyresa). — Con la muerte de Joaquín Arrarás, desaparece una de las más importantes figuras del periodismo y la historia de este siglo. Nacido en Pamplona el 12 de abril de 1879 cursó estudios universitarios en Valladolid y Oviedo. Desde muy joven comenzó a escribir en los periódicos y a los diecisiete años dirigió ya el diario de Burgos «El Castellano» y luego trabajó en el «Diario Montañés» de Santander. Se incorporó más tarde al diario madrileño «El Debate», y figuró entre los fundadores del diario «Yas».

Colaboró en la mayor parte de los periódicos españoles como «ABC», en donde incluso fue editorialista; «Arriba», «Informaciones», «La Vanguardia Española», etc.

En 1936 durante el Alzamiento, en unión de Juan Pujol creó la oficina de propaganda y en 1937, fue designado director general de Prensa cargo que en principio se denominó jefe del Departamento de Información y Propaganda.

## HA MUERTO CORPUS BARGA

El escritor Corpus Barga ha muerto en Lima. A principios de este año había manifestado su deseo de regresar a España definitivamente, con el fin de "morir en Madrid".

LIMA, 8 (Efe). — El notable escritor y periodista español, Corpus Barga falleció hoy en Lima donde estaba radicado desde hace más de 25 años.

Andrés García de La Barga y Gómez de La Serna, era el nombre completo de Corpus, que firmaba así por haber nacido en Madrid, el día de esa festividad; en 1887.

Corpus Barga fue un gran periodista internacional que hizo prestigioso este nombre a lo largo de varias décadas. Saló de España a los 22 años de edad, luego de haber abandonado los estudios de ingeniero de minas. Prácticamente recorrió el mundo como reportero. Durante la primera guerra mundial fue corresponsal en París (1914 a 1923)

escribiendo primero para el "España" (decano por aquel entonces de la prensa madrileña) y después para "El Sol" (el diario fundado por Ortega y Gasset).

A principios de este año, Corpus Barga rompió un largo silencio desde su "ostracismo" llamado para revelar que era su deseo regresar a España definitivamente, a fin de "morir en Madrid".

Sus declaraciones produjeron un movimiento de simpatía en su Patria a fin de preparar el viaje y estancia del octogenario escritor. Tomaron la iniciativa los periodistas "Augusto Assía" y Víctor de La Serna, quienes encontraron inmediato apoyo en la propia Asociación de la Prensa de Madrid.

Las gestiones estaban bien camufladas cuando en la mañana de hoy la muerte sorprendió a Corpus Barga, si no con las maletas preparadas, sí al menos con el ánimo listo de retornar a España... definitivamente.

## Toma de posesión...

(Viene de la anterior)

### MEDIDAS DE AUSTRERIDAD

para meditar y el tiempo para construir con el pueblo-MFA y todas las fuerzas políticas interesadas, el plano viable para el socialismo portugués».

Nuevamente recaló también que "nuestra vía para el socialismo sea pluralista, con respeto por las fuerzas políticas partidarias, interesadas o de oposición".

"Tendremos que resolver la crisis de autoridad y restablecer un clima de confianza en la población y en ciertos tipos de inversión privada", fueron otras de las afirmaciones hechas por el general Costa Gomes. Por último, el presidente hizo votos porque fueran evitadas las situaciones de violencia, así como por la "cohesión y apartidismo de las Fuerzas Armadas". "Sin prioridades, —concluyó— citaré en último término la esperanza en los partidos políticos".

## PRODUCIR PLASTICO A PARTIR DEL CARBON

Una firma sudafricana va a inaugurar un complejo carboquímico. En ella se producirá polivinilo a partir del carbón y no del petróleo.

MADRID, 8 (Pyresa). — La tecnología está reestudiando los métodos de obtención de varios productos de gran consumo, alentando la investigación en la carboquímica para producir plásticos a partir del carbón, en vez del petróleo, dado su actual nivel de precio. Una firma sudafricana, African Explosives and Chemical Industries, va a inaugurar próximamente en Umbogintwini, cerca de Durban, un complejo carboquímico, cuyo coste total ascenderá a 330 millones de dólares, y que hará a Sudáfrica exportador de cloruro de polivinilo, en lugar de importador como hasta ahora. La planta utilizará anualmente 150.000 toneladas de carbón para producir 122.000 toneladas de polímero granular de cloruro de polivinilo, plástico cada vez más empleado en la construcción como aislante térmico y acústico, y en la industria de empaques, así como en la industria del automóvil, dado su poco peso, propiedades de absorción de choques y total incombustibilidad.

La planta, que se llamará Coalplex, será el más moderno complejo químico del mundo para la producción de plásticos partiendo del carbón.

## Carga explosiva...

(Viene de la anterior)

provocó un corte de tráfico que duró más de doce horas.

El explosivo detonado por la Guardia Civil hacia las ocho de esta tarde fue descubierto en la madrugada de hoy por un vecino del pueblo de Miravilles, que avisó enseguida a la Guardia Civil. La carga explosiva se encontraba colocada en un paquete medio enterrado.

Al provocar la explosión del artefacto, mediante un dispositivo de control remoto, se originó un socavón de tres metros de profundidad y más de uno y medio de ancho, este dato hace pensar que la carga de dinamita que debía contener, oscila entre cincuenta y sesenta kilos.

Parece ser que la intención de los desconocidos que colocaron la bomba, era que hiciera explosión cuando pasara algún vehículo determinado. Parece que en el pueblo de Ceberio ha sido detenida una joven, aunque este dato no ha sido confirmado todavía oficialmente.

**IMPORTANTE EMPRESA DE MONTAJES**

**Necesita para trabajar en IV PLANTA SIDERURGICA DE PUERTO DE SAGUNTO, personal de las siguientes profesiones:**

**TUBEROS DE CONDUIT**  
Oficiales de primera

**TUBEROS DE PRESION**  
Oficiales de primera

**SOLDADORES HOMOLOGADOS**

**SE OFRECE:**

- Muy buena retribución, recientemente aumentada.
- Transporte en autopullman por cuenta de la empresa, desde Valencia, Castellón y pueblos, de recorrido hasta pie de obra.

**INTERESADOS:**

Presentarse en oficina de personal de SADE, S. A. IV PLANTA DEL PUERTO DE SAGUNTO. (Ref. Of. Colocación, núm. 4.477.)

PLAYAS DE BENICASIM

HOY, SABADO 10'30 NOCHE

**MARIA ALBAICIN**

GRANDIOSA COMPAÑIA FABULOSO ESPECTACULO

**ventiladores industriales**

Para resolver todo tipo de problemas de ventilación. Servicio técnico gratuito. Solicite catálogo general técnico que le será de gran utilidad.

**Coquillada Castellón**

MANUEL BELLIDO, N.º 3 - Tels. 210233-210244 CASTELLÓN

CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

SABADO, 9 DE AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7'05 y se pone a las 21'07

Luna en cuarto creciente, el día 14

SANTOS DEL DIA

Román, Secundino, Marcelino, Variano, Firmo, Rústico, Julián, Marcelano, mrs.: Domiciano, ob.

SANTOS DE MAÑANA

Lorenzo, dc.; Asteria, Basa, Paula, Agatónica, vgs. mrs.; Diosdado, cf.; Aurelio, Ireneo, Juan y Abraham mrs.

EL TIEMPO

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 8 DE AGOSTO

Temperatura mínima, 25'2 grados a las 7 horas. Temperatura máxima, 35 grados a las 16 horas 10 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 84 y 54%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 8 horas 55 minutos. Recorrido del viento en 24 horas, 92 kilómetros. Dirección dominante del viento, Sur. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 759'9 mm. Tendencia, bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with 4 columns: Hacia Barcelona, Valencia-Castellón, Castellón-Valencia, and times for various train services.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 9
GONZALEZ, - Colón, 54.
RODRIGO, - Trinidad, 115.
CARDAMA, - Calle Useras, 14.
MARTI, - Maestro Ripollés, 5.
SERVICIO DE URGENCIA
GONZALEZ, - Colón, 54.
MARTI, - Maestro Ripollés, 5.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 646
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Vicenta Gómez Carrera, Ana Belén Tomás García, Emilio José Herrero García, Nieves Olga Corella Silvestre, Alberto Molina Villar, Luis Miguel García Vidal, María Pilar Martínez Paula, José Vicente Carratalá Mora, Juan Hernández Ruano, Alhaja Prades Mundina, Julio Poveda Betoret, Santiago Manuel Carretero Sáez, María de las Mercedes López de la Fuente.
MATRIMONIOS
Joaquín Ortiz Macías con María Cecilia Marco Miralles.
DEFUNCIONES
Francisco Fullera Polo, de 78 años; Rosario Ortigosa Martínez, de 82 años; Vicente Marcos Querrel, de 69 años; Diego Hernández García, de 71 años; Mariana Coria Tomás, de 77 años; Milagros Vidal Albao, de 62 años.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with 2 columns: Service (BOMBEROS, POLICIA, etc.) and Phone Number.

Proyecto canal Mijares - Sagunto

“Que se suspenda la información pública anunciada de dichas obras y se desista de su construcción”

ESCRITO AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El escrito está firmado por el presidente del Sindicato Central de Aguas del río Mijares, en representación de las distintas Comunidades de Regantes y Sindicatos de Riegos afectados, el presidente de la COSA y los procuradores en Cortes, señores Albella, Grangel y Oñate. Por otra parte, el Colegio de Abogados anuncia respecto a este proyecto, que “recurrirá a todos los medios necesarios hasta conseguir su retirada o anulación”.

El Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, los procuradores en Cortes de nuestra provincia, don Francisco Albella, don Francisco Grangel y don Virgilio Oñate, y el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Vicente Pla, han remitido un escrito al ministro de Obras Públicas manifestando su total oposición al proyecto del canal que conduciría aguas del río Mijares a Sagunto, principalmente para el abastecimiento de la IV Planta Siderúrgica.

El escrito fue redactado y aprobado por unanimidad en reunión celebrada en la sede del Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, con asistencia del presidente de esta entidad, don Juan Bautista Ríos, así como del presidente de la Junta de Aguas de la Plana, don Ramón Vicent Saera, y los representantes de las Comunidades de Regantes y Sindicatos de Riegos de toda la zona, a los que afecta y perjudica de forma directa la sustracción de aguas del río.

Esta comunicación al ministro de Obras Públicas está redactada en los siguientes términos:
1.-Ante el anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» número

183, de 1º de los corrientes, de la información pública del «Proyecto de acondicionamiento y prolongación del canal principal de la margen derecha a la cota 60 le Schar (Castellón)», los reunidos manifiestan su total oposición a dicha obra y su propósito de comparecer a aquélla en este sentido, salvo que se suspenda dicha información pública.

2.-Las razones fundamentales son las siguientes:
a) La obra que se somete a información pública está en contra de lo establecido en la O.M. de Obras Públicas de 26 de diciembre de 1972, que establecía el régimen de abastecimiento de agua para la IV Planta Siderúrgica Integral de Sagunto.

b) De nada serviría la aprobación definitiva del proyecto sometido a información pública, ya que la IV Planta Siderúrgica no tiene ninguna concesión de aguas del río Mijares.

A mayor abundamiento los regadíos del Mijares tienen concedidas o en trámite la totalidad de las aguas de dicha cuenca que son insuficientes para la zona.

La certeza de lo expuesto es, sin duda, la inspiradora de la aludida O.M. de 26 de diciembre de 1972, de Obras Públicas en la que para abastecer a la repetida Planta Siderúrgica no se incluyeron las aguas del río Mijares.

c) No es posible quitar agua de riegos para darla a la industria, pues a ello se opone el artículo 160 de la Ley de Aguas.

d) El estudio realizado por la Dirección General de Obras Hidráulicas en 1968 en el «Proyecto de canal principal de la margen derecha a la cota 60 y su zona regable» señala en la página 25 de su memoria «Que se ha llegado al límite de la utilización de los recursos freáticos de la zona, e incluso que se ha sobrepasado ya este límite, por lo que no cabe la posibilidad de construir pozos que puedan sustituir a los caudales que se pretenden derivar del río Mijares.

e) 10.000 hectáreas de agríos con derecho a agua del río Mijares se han visto privadas desde el día 1 de los corrientes de utilizar dichos caudales por no existir suficientes en la cuenca para suministrarlos, lo que da idea de la escasez de agua en la zona.

HOY HABLAMOS CON...

JOSE BORRAS

LAS AGUAS DEL MIJARES, TEMA LEGAL

En otro lugar de este mismo número, informamos de la reunión celebrada ayer por la Junta de gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de la provincia de Castellón. El motivo exclusivo de esta reunión extraordinaria, no fue otro que el de estudiar el tan debatido problema de construcción del canal principal de la margen derecha a la cota 60 del Schar. Entendamos que el problema, tal y como está planteado al día de hoy, tiene una clara vertiente legal y jurídica. Por ello, nadie mejor que, don José Borrás, Ilustre jurista, quien además ostenta el cargo de Decano del referido Colegio profesional, es quien hoy responde a nuestras preguntas.



les con el progreso y desarrollo de la economía de la Plana. La exposición de todos estos derechos y de su origen, será expuesta debidamente en el informe al que aludimos y que elaborará el colegio de Abogados. Quizá en este caso yo incluso daría más valor a los daños humanos y espirituales, que a los estrictamente económicos con ser estos de una enorme cuantía. No olvide usted que precisamente desde la fecha de publicación de la Orden ministerial, 10.009 Hectáreas de terreno pasan sed pues en este año solo se les ha podido dar un solo riego y ya hasta que finalice el año quedarán a expensas de la situación climatológica atmosférica. Pero es que además hay otras 10.000 hectáreas proyectadas como de regadío, proyecto que con los caudales actuales del Mijares jamás podrán ser regados, pese a las nuevas presas proyectadas. Así pues solo se han podido regar las tierras de regadío más antiguas, que vienen a sumar otras diez mil hectáreas aproximadamente. Y si no tenemos agua ni tan siquiera para llevar a buen puerto los viejos proyectos de regadío de la Plana, ¿nos quieren quitar la poca que hay?

—¿Cuál ha sido la actitud del colegio de Abogados ante el anunciado proyecto de canal?
—El tema, a nivel jurídico, ofrece varios aspectos y precisa de unos rigurosos datos y conocimientos técnicos. Debido a esto el Colegio que represento, en reunión de urgencia, ha acordado nombrar una comisión especial para el exhaustivo y detallado estudio de este problema y una vez en posesión de él obrar en consecuencia.

—¿Que intereses han podido mover esta actitud nueva de la dirección general de Obras Hidráulicas?
—Me alegro de su pregunta. En el esclarecimiento de las últimas motivaciones que hayan provocado la nueva y sorprendente orden Ministerial, estamos empeñados los abogados a nivel corporativo, pues ello nos dará mucha luz para saber por donde van realmente los tiros...

—¿Cual cree usted que debería ser la solución más justa?
—Me adhiero completamente al acuerdo tomado por todas las comunidades de regantes y los procuradores en Cortes por la provincia de Castellón de solicitar del señor ministro de Obras Públicas, sea reconsiderada la cuestión con urgencia y se suspenda por tanto la Orden Ministerial y con ella la información pública. Hay muchos antecedentes —incluso en este caso concreto de las aguas del Mijares— para estimar como muy factible, amén de estrictamente justa, esta solicitud.

—¿Que derechos en síntesis, podríamos decir que asisten en este delicado y espinoso asunto a las gentes de Castellón?
—No hay que olvidar que desde tiempo inmemorial las aguas del Mijares han sido consuetudina-

El agua, elemento vital, es un don de valores inapreciables que todos estamos obligados a defender y cuidar poco menos que como un tesoro, mucho más todavía en estos tiempos en que su escasez comienza a ser motivo de justificada alarma. Ahi está, y es un ejemplo bien claro, las apertencias despertadas por el caudal del Mijares, fuente y sostén de la riqueza agraria de una amplia comarca castellonense, que es ya insuficiente para atender a la demanda dentro de nuestra propia provincia. Pero si el agua de riego es sagrada, mucho más debe serlo todavía el agua potable para el consumo de las poblaciones. Por ello, en momentos como el presente, todos estamos obligados a ser cicateros en el consumo, economizando al máximo, aunque sin demasiadas estrecheces, y sobre todo, sin jugar a consumir alegremente, no poniendo el remedio eficaz a las fugas que puedan producirse. Todos sabemos que en Castellón está bastante extendida la costumbre de dejar fluir el agua por el grifo —porque así sale más fresca—, sobre todo en las casas donde se paga un canon fijo y no de acuerdo con la medida de un contador. Todos sabemos también que en ocasiones, se estropea un grifo y hay un escape continuo de agua, hasta que un buen día interviene el fontanero y resuelve la avería. En las actuales circunstancias de escasez, todo ello puede traer graves consecuencias, planteando incluso la necesidad de aplicar restricciones, como ya ha ocurrido en determinadas poblaciones, incluso dentro de nuestra misma provincia.

Paradójicamente resulta que el más consecuente con la realidad, es el Ayuntamiento, pues alguna fuente pública, como la de la plaza Juan XXIII, no funciona desde hace algún tiempo. Claro que tampoco es esto. Ni tanto, ni tan calvo... Una cosa es un adecuado y moderado consumo del agua, otra el derroche injustificado y una tercera, muy distinta, la cicatería inadecuada en unos aspectos que no concuerdan con la generosidad extremada de otros. Seamos, pues, consecuentes. Y sobre todo, tengamos cuidado en ese dejar correr el agua... sin la debida justificación.

3.—Los sectores afectados y la población entera de la zona está sumamente excitada ante este grave problema.

4.—Por cuanto antecede, rogamos a V. E. ordene se suspenda la información pública anunciada de dichas obras y se desista de su construcción.

El escrito está firmado por el presidente del Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, don Juan Bautista Ríos; el presidente de la Diputación y procurador en Cortes, don Francisco Albella; y el alcalde de Castellón y procurador en Cortes en representación de los Municipios de la provincia, don Francisco Grangel, y el procurador en Cortes de representación familiar por nuestra provincia, don Virgilio Oñate, todos ellos en representación de los asistentes a la reunión.

EL COLEGIO DE ABOGADOS, EN CONTRA DEL CANAL

Por otra parte, la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de nuestra provincia, en sesión urgente, ha tomado conocimiento del proyecto de construcción de este canal que conduciría aguas del Mijares a Sagunto, y tras un minucioso examen del del proyecto, estima que el mismo constituye un flagrante atentado a los legítimos intereses de nuestro pueblo, en sus múltiples vertientes agrícola, industrial y social, por lo que, desde este momento, manifiesta su más enérgica oposición a dicho arbitrario proyecto, anunciando que para combatir al mismo y los intereses que tras él subyacen, recurrirá a todos los medios necesarios hasta conseguir su retirada o anulación.

LA CIUDAD CADA DIA

Dejar correr el agua...

Si, es un refrán bastante viejo. Ya lo sabemos, “agua que no has de beber, déjala correr”, es casi tan antiguo como aquel otro de que “agua pasada, no mueve molino”. Y el agua es un tema preocupante en estos momentos de sequía, de sofocante calor, de campos sedientos... Mal están las cosas y pueden estar muchísimo peor si Dios no lo remedia y bendice nuestras tierras con la lluvia pródiga que haga subir el nivel de nuestros pantanos. En Villavieja, por ejemplo, existe una fuente que siempre mantuvo un alto caudal, aún en los años más secos, y sin embargo, en esa ocasión, parece afectada por la pertinaz sequía, aunque desde luego, no en índices alarmantes, ni muchísimo menos. Lo que si alarma es contemplar fuentes por las que apenas si fluye un pequeño hilo, y otras que incluso comienzan a secarse, como alarma también el descenso de nivel en los pozos de riego de La Plana, en los que se observa ya una progresiva salinización.

El agua, elemento vital, es un don de valores inapreciables que todos estamos obligados a defender y cuidar poco menos que como un tesoro, mucho más todavía en estos tiempos en que su escasez comienza a ser motivo de justificada alarma. Ahi está, y es un ejemplo bien claro, las apertencias despertadas por el caudal del Mijares, fuente y sostén de la riqueza agraria de una amplia comarca castellonense, que es ya insuficiente para atender a la demanda dentro de nuestra propia provincia.

Paradójicamente resulta que el más consecuente con la realidad, es el Ayuntamiento, pues alguna fuente pública, como la de la plaza Juan XXIII, no funciona desde hace algún tiempo. Claro que tampoco es esto. Ni tanto, ni tan calvo... Una cosa es un adecuado y moderado consumo del agua, otra el derroche injustificado y una tercera, muy distinta, la cicatería inadecuada en unos aspectos que no concuerdan con la generosidad extremada de otros. Seamos, pues, consecuentes. Y sobre todo, tengamos cuidado en ese dejar correr el agua... sin la debida justificación.

MANUEL

Foto: WAMBA JR.

PASEANTE

CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.
Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, a las 7, 8, 10, 11 y 20 horas.
Mañana, misas a las 9'30, 10, 11, 12 y 19 horas.
SAN PEDRO. - Hoy, oficios a las 9'30, 10 y 19'30 horas.
Mañana, a las 8, 10, 12, 18 y 19'30 horas.
SANTISIMA TRINIDAD. - En el día de hoy, misas a las 8, 9'30 de la mañana. Tarde misas a 7'30 y 8'30.
Mañana, a las 7'30, 8'30, 9'30,

10'30, 11'30, 12'30, 19'30 y 20'30 horas.
SAN FRANCISCO. Hoy, misas a las 8 y a las 20 horas.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, a las 9 y 19 horas.
Mañana, domingo, a las 9'30, 11'30 y 18. En el barrio del Carmen a las 9'30, y en el de San Lorenzo a las 12'30 horas.
SAN VICENTE FERRER. - Hoy, a las 8, 11 y 19'30 horas.
Mañana, a las 9'45, 10, 11'15, 12'30, 13'30 y 18 horas.
SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, a las 19'30 horas.
Mañana, a las 9'30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10'30 de la mañana y en el Grupo Roser a las 11 horas.
SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 19 y 20'30 horas.
Mañana, a las 10, 12 y 20'30 horas.
NUESTRA SENORA DEL CARMEN. - Hoy, a las 7'30 y 19'30 horas.
Mañana, a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'30 y 20'30 horas.
ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 18 horas.
Mañana, a las 11 horas.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misa a las 8, 9 y 19'30 horas.
Mañana a las 8, 9, 10, 11, 12 y 18 horas.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. - Hoy, a las 9'30 y 19 horas.
Mañana a las 9'30, 11'30 y 19 horas.
CAPILLA DEL CEMENTERIO. Hoy, misa a las 18'30 horas.
Mañana, a las 10 horas.
MADRES CAPUCHINAS. - Todos los días a las 8 horas.

FIESTAS PATRONALES EN CULLA

El próximo día 14 se iniciarán en Culla las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción, San Rogue y el Salvador, que se prolongarán hasta el día 20, en que tendrá lugar la Fiesta de la Juventud.
La proclamación de la reina y su corte de honor se celebrará el mismo día 14, a las diez y media de la noche, actuando de mantenedor el asesor provincial de Tele-Clubs, don Vicente Aguilera. Durante todos estos días se desarrollarán actos religiosos en honor de los Patronos y diversos festejos, competiciones deportivas, espectáculos de variedades, bailes y exhibiciones de ganado vacuno.

Proclamación de la Reina de Borriol

BORRIOL (De nuestro corresponsal, por teléfono Henry Bouche). - Esta misma noche, a las nueve -según reza el programa- tendrá lugar en el Cinema Avenida de esta villa, el acto de proclamación oficial de la reina de nuestras fiestas, señorita Marisa Simó Estellés, acompañada de la madrina y damas de su corte de honor. Actuará de pregonero mayor, Carlos Fabra Andrés, abogado de Castellón y como presentador, el polifacético Lorenzo. El acto, que promete reunir numerosas personas, al punto que el local puede quedar pequeño, como ocurrió en años anteriores, estará amenizado por la banda municipal de música.

A la proclamación asistirán nuestras primeras autoridades locales y numerosos simpatizantes de nuestros festejos de Castellón.

DEFICIENCIAS EN EL SERVICIO DE AGUA POTABLE

Desde hace un par de días venimos recibiendo en nuestra redacción llamadas telefónicas para advertirnos de algunas deficiencias que se vienen observando en el servicio domiciliario de agua potable. Estas llamadas, que según nuestros comunicantes, también han sido hechas a la empresa concesionaria, se acrecentaron notablemente ayer. Puestos en contacto con la citada empresa, se nos ha comunicado que, efectivamente, estas deficiencias son ciertas, debido a que la pertinente sequía, y el calor reinante han producido una bajada -que puede considerarse importantísima-, en el nivel de agua de los pozos que surten de agua a Castellón. La situación de los pozos, ayer, era grave. Y de persistir la actual coyuntura climatológica, habrá

SUCESOS - SUCEOS - SUCEOS - SUCEOS - SUCEOS

TRES INCENDIOS FORESTALES EN LA PROVINCIA

El calor reinante y una tormenta que en estos dos días ha descargado en diversos puntos de la provincia, ha provocado algunos incendios forestales en nuestra provincia. Ayer dábamos cuenta de uno importante ocurrido en Alfonteguilla, y otros; hoy, nuevamente damos cuenta de otros incendios ocurridos en distintos puntos de nuestra provincia.
El más importante de estos incendios ocurrió en Begís, que además se reprodujo -después de dominado-, unas horas después.

Se originó el fuego en las partidas «La herrera» y «Los pradillos», del término municipal de Begís, producido, según parece, por una chispa eléctrica de la tormenta que descargó en la comarca, afectando de momento a unos 1.500 metros cuadrados de monte bajo y algunos pimpollos, que en una valoración momentánea puede cifrarse en unas 10.000 pesetas. Después de sofocado, se reprodujo, tomando gran incremento, sobre todo en la partida «La Herrera». Esta vez el fuego afectó a unas siete hectáreas de monte bajo, destruyendo además 4.000 pimpollos, valorando

se todo ello en unas 70.000 pesetas. Finalmente, el incendio pudo ser dominado, interviniendo en la extinción fuerzas de la Guardia Civil, personal de Icona y vecinos de Begís.

OTRO EN JERICA

En el monte «Viñalejo» del término municipal de Jérica, debido -según información que se nos dio-, a una imprudencia, hubo un incendio forestal, quemándose 300 pimpollos y algunos pinos maderables, de no mucho valor.
En los trabajos de extinción colaboró la Guardia Civil y algunos vecinos, pudiendo ser dominado por completo. Actualmente la Guardia Civil está realizando gestiones para aclarar el origen del fuego.

OTRO MAS, EN LUCENA DEL CID

En la masía «Miralles», del término municipal de Lucena del Cid, y debido a una chispa de la tormenta que descargó en la zona, se produjo un incendio forestal, afectando a veinte hectáreas de monte bajo y a un buen número de cocinas maderables.

Fuerzas de la Guardia Civil y otro personal, colaboraron para que el fuego fuera dominado, lo que se consiguió tras duros trabajos.

De momento se desconoce el valor de las pérdidas ocasionadas por este incendio.

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En el camino de «La Plana» del término municipal de Castellón, se produjo un accidente de circulación al chocar el turismo matrícula TF-3492-A conducido por José María Gallardo Herrera, vecino de Guadalajara y la motocicleta matrícula CS-42.971 conducida por Agustín Sánchez Castelló, de 23 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionado el conductor de la motocicleta, y su acompañante, Manuela de los Dolores Salvador Carot, de 19 años.

Intervino en la práctica de las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

El accidente tuvo su origen en un adelantamiento. Se nos informa que el conductor de la mo-

Presentación de la Reina de las Fiestas de Torreblanca

La señorita Isabel Casanova Borrás ha sido proclamada reina de las fiestas 1975, que Torreblanca celebra en honor de su Patrono, San Bartolomé. En el acto de proclamación, celebrado en la Pista Lux, actuaron como mantenedores Rosa Mari Vilaplana y Vicente Persiva Lapica. El alcalde, don José Doménech Bectoré, y la reina saliente, señorita María Vicenta Gual Doménech, impusieron a la nueva reina la corona y la banda acreditativa de su reinado, y a continuación fue Isabel Casanova quien impuso las bandas a las damas de su corte de honor, señoritas Paquita Guillamón Meliá, Maritina Alcina Albalat, María Antonia Terroba Boix y Mari Carmen Basedas Persiva.

La fiesta terminó con un baile de gala, que fue abierto por el alcalde y la nueva reina.

SINDICATO DE RIEGOS DE CASTELLON CONVOCATORIA

Al objeto de dar cuenta y tratar sobre el «PROYECTO DE ACONDICIONAMIENTO Y PROLONGACION DEL CANAL PRINCIPAL DE LA MARGEN DERECHA A LA COTA 80 DEL SICHAR (CASTELLON)», de vital importancia para la supervivencia de esta Comunidad de Regantes, toda vez que dicho proyecto prevee la conducción de importantes caudales del río Mijares con destino a la IV Planta Siderúrgica de Sagunto y mejora del abastecimiento de la zona dominada; se convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de la Comunidad para el domingo día 10 del próximo mes de agosto, a las 10 de la mañana, en el domicilio social, Avda. Virgen del Lidón, núm. 16.

Dada la trascendental importancia del asunto a tratar, se encarece la asistencia de todos los comuneros.

Castellón de la Plana, 31 de julio de 1975.

El presidente, JOSE FELIX TARREGA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

En el B. O. del Estado número 186 de fecha 5 de los corrientes se publica el anuncio de la subasta del PROYECTO DE AL-CANTARILLADO DEL SECTOR DEL CAMINO SAN JOSE (que comprende las calles del Dr. Fleming, Crevillente, Artaña, Gultarrista Fortea, Santa Cruz de Tejero y María de Vedruna).

Los antecedentes se hallan a disposición del público en el Negociado de Fomento, de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana, 6 Agosto de 1975

EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE TORREBLANCA (Castellón de la Plana) ANUNCIO

El Ayuntamiento de Torreblanca (Castellón) convoca CONCURSO para la adquisición de un Vehículo mixto de Riegos e incendios, con una capacidad de carga de 4.000 a 6.000 litros, y cuyo anuncio de licitación aparece publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 31 de Julio de 1975.

Los pliegos de condiciones económico-administrativas y facultativas podrán consultarse en la Secretaría Municipal, durante los días hábiles anteriores al de la celebración del Concurso, de ocho a catorce treinta horas.

AYUNTAMIENTO DE ALTURA (Castellón de la Plana) Referencia subastas

EXTRACTO-ANUNCIO SUBASTA DE OBRAS MEJORA SANEAMIENTO DE LA VILLA DE ALTURA (Castellón)

OBJETO. - Subasta pública obras mejora saneamiento ALTURA (Castellón).

PLAZO. - Se admitirán proposiciones hasta el día 25 agosto año actual.

LUGAR PRESENTACION. - En la Secretaría Ayuntamiento de ALTURA.

En el «Boletín Oficial del Estado», núm. 182, de 31 Julio, año actual, se publica el anuncio con amplitud de la presente subasta.

Altura, 4 de agosto de 1975.

El Alcalde-Presidente Int. Fdo.: JAIME RAMON Y PORCEL

NUEVO COMERCIO DE VENTA AL PUBLICO

BAZAR, TEXTIL, MUEBLES, DEPORTES, ETC., PRECISA ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO PARA LA CIUDAD DE VINARÓZ

- SE EXIGE: - Experiencias venta al público. - Con conocimiento en una o en varias de las Secciones. - Residencia en la ciudad de Vinaroz. - Vehículo propio. - Edad de 25 a 40 años. - Incorporación inmediata.

- SE OFRECE: - Se ofrece puesto estable. - Posibilidad de promoción. - Condiciones económicas a convenir.

Concertar entrevista llamando al Tno. 45-06-56 de Vinaroz, preguntar Sr. Ibáñez. - (Of. Col. 5.780).



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JUAN SOLER FERRI

QUE FALLECIO AYER, A LOS 77 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, Juan y Remedios Soler Orquín; hija política, Pilar Aguilar Ortí; nietos, María Pilar, Juan Miguel, Carlos y Rafael; hermana, Josefina; hermano político, Bartolomé Cardona, primos, sobrinos y demás familiares, así como su socio, Leopoldo Agustín Serra, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio del finado: Casalduch, 3-1.

(No se invita particularmente)

Castellón, 9 de agosto de 1975.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JUAN SOLER FERRI

QUE FALLECIO AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

La razón social JUAN SOLER Y CIA, S. L., al comunicar tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán muy reconocidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 9 de agosto de 1975.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

DOMINGO MENDIETA, DIRECTOR DE "GUIA"

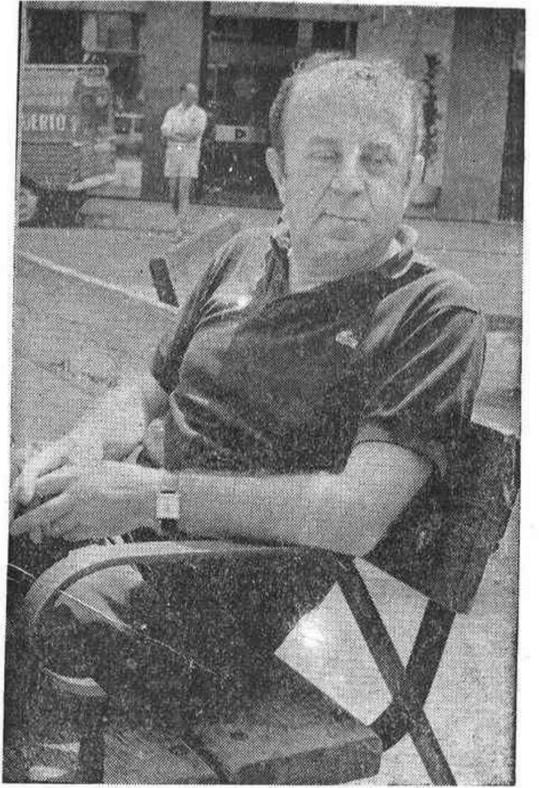
"En España hace falta una verdadera política de orientación profesional"

Por unos días dejó el intrincado mundo universitario que llega diariamente a las dependencias del centro en busca de información y se vino a Castellón. Traía bajo el brazo la "Guía del Estudiante", un libro de 798 páginas, obra del Departamento, recién salida de la editorial, que recoge todo lo que tiene que saber el español que quiere aprender algo. Muchos jóvenes lo conocerán. Es el director de "Guía", un centro de orientación, trámite e información escolar, con sede en Madrid, donde el año pasado se recibieron más de ciento cincuenta mil consultas y se realizaron unas treinta y cinco mil gestiones. Lleva ya dieciocho años en esto, una razón de más para conocer de cerca las inquietudes del universitario español, y las múltiples características que conforman este sector especial, donde se forman los técnicos y profesionales que integran en el futuro la vida activa del país.

a globalizar en sus páginas todas las modificaciones que la evolución de la enseñanza experimenta. La última se editó hace tres años, sucedida ahora por esta, salida a la calle hace apenas unos días, y que viene a llenar el vacío de las distintas modificaciones consideradas por la vigente Ley General de Educación, aún no perfectamente conocida.

—No sólo están comprendidos allí todos los estudios que se pueden seguir en el país, desde la primera edad escolar hasta la Universidad, sino que el libro contempla una variada información con respecto al calendario

mo de la educación especializada y superior, así lo hace. Serio, preocupado, con más apariencia de padre que de director, este hombre clave de "Guía" que aún no olvidó la gracia, ni el acento de sus tierras de Jaén, nos dice: —En España hace falta una política verdadera de orientación profesional que sin coartar la libertad del individuo, lo conduzca hacia las carreras que necesita el país. Es el Estado el que debe dirigir a los jóvenes hacia aquellas profesiones que se consideran imprescindibles para el desarrollo de la nación, correspondiendo, a la vez, a las inclinaciones propias del individuo. Dentro de cada tendencia incluida en cada aptitud, existe una gama variada de especializaciones, entre las cuales se puede elegir, beneficiando al futuro profesional y al propio país. Si realmente se trazara y llevara a cabo esta planificación, se evitarían paros profesionales, se ayudaría a resolver tanto la abundancia, como la carencia de especialistas dentro de determinados sectores, y una serie de ventajas más que hacen que cada día se note más la falta de un método que solucione esta problemática.



—El año pasado realizamos 35.000 trámites ante diferentes centros docentes y organismos competentes. De esta manera, se facilita al alumno una agilización burocrática que significa para él un evidente ahorro de tiempo y dinero.

TRABAJO PARA LOS ESTUDIANTES

Y este director incansable, participe tanto o más en acción que en decisión en las labores del centro, al que está abocado permanentemente desde finales de la década de los cincuenta, cuando el país no pensaba aún en el surgir de numerosas carreras y especializaciones que se convirtieron, a lo largo de estos dieciocho años, en el foco de interés para infinidad de universitarios, nos habla de otra función, eminentemente social y evidentemente importante, del centro: la Bolsa del Trabajo. —"Guía" también ayuda a los estudiantes con pocas posibilidades, o a todos aquellos que de-

seen hacer algo, para aliviar los gastos de su carrera, a buscar un trabajo compatible con sus estudios. Es decir, algún empleo que, sin modificar las horas ya comprometidas, les permita ocuparse de una tarea remunerada. El centro es también, en esta ocasión, un nexo entre el joven y determinadas empresas. Un simple coordinador que facilita las gestiones para la iniciación de cada trabajo. El año pasado, debido a estas prestaciones temporales se movilizaron en total 180 millones de pesetas. Vale decir que los estudiantes, por todos los trabajos realizados obtuvieron esta cantidad, aunque el pago se efectuó por cada empresa, ya que nosotros no manejamos para nada el dinero. Llevamos sólo el control.

Los trabajos que año tras año ponen en la calle a numerosos estudiantes que emplean de esta manera útil su tiempo libre, a fin de ayudar al sostenimiento de sus estudios, están localizados en Correos, especialmente en las épocas de mayor circulación postal, en el cuidado de niños, encuestas, trabajos en grandes almacenes y todas las tareas que permitan la participación del estudiante, sin perjudicar el cumplimiento responsable pero con la Universidad.

Esta es la labor de "Guía" y estas fueron las explicaciones, las opiniones, el diálogo, mantenido con su director que, aprovechando el descanso estival, dejó por unos días su despacho de Quedo y se vino a Castellón, en búsqueda del sol y de la brisa del mar.

RAQUEL ACTIS

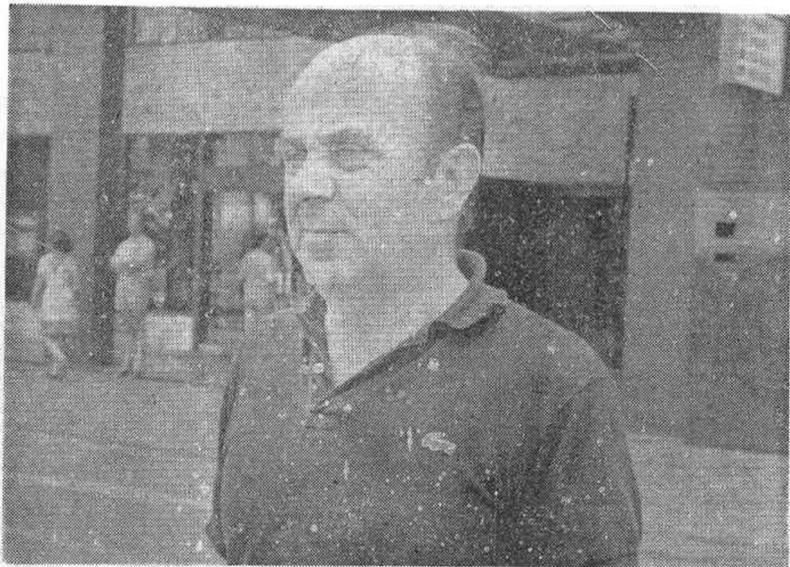
Fotos: WAMBA Jr.

NO CONDUZCA CON TACONES ALTOS

Esas enormes plataformas que ahora llevan las mujeres y que, según parece, son muy bonitas, no son aconsejables para conducir con efectividad, ya que impiden un tacto correcto sobre los pedales, incluso pueden provocar falsas maniobras. Una solución, práctica para evitar conducir con los mismos zapatos que se va por la calle, es llevar en el coche unos zapatos más bajitos, y con los que pueda conducir con más seguridad.

Los precios del pescado, hoy

- Langostinos congelados, 380.800. Cigalas frescas, 300.500. Cigalas congeladas, 300.320. Gamba roja rayada fresca, 260.500. Gamba roja rayada congelada, 240.300. Gamba blanca congelada, 240.320. Lenguado fresco, 600. Lenguado congelado, 100.240. Salmonete fresco, 320.360. Salmonete congelado, 140. Pescadilla fresca, 140.280. Pescadilla congelada, 48.72. Emperador fresco, 240.280. Emperador congelado, 120.160. Sardiná fresca, 48.52. Boquerón fresco, 40.56. Mejillones, 32.40.



—El centro se creó en 1940. Entonces dependía del Sindicato Español Universitario. Actualmente "Guía", —tal es el nombre del organismo— tiene relación directa con la Delegación Nacional de Acción Docente del Movimiento.

Domingo Mendieta, se hizo cargo de la dirección en 1957. Desde entonces, cambió mucho el panorama universitario del país. Se crearon nuevas carreras y los estudiantes fueron modificando sus inquietudes y orientando sus objetivos hacia otras metas.

—Si, aparecieron nuevas especializaciones, a raíz de las profesiones que se iban creando, obedeciendo a las necesidades del país. Por ejemplo, Turismo, Publicidad, Hostelería, etcétera, y tantas otras que inmediatamente fueron motivando el interés de los alumnos hacia otros tipos de estudios, distintos a los tradicionales.

ORIENTACION SOLO ACADEMICA

La tarea del centro se canaliza a todo lo que significa orientación del joven en los estudios que desea seguir, pero dentro de los límites puramente académicos y no psicológicos.

—El análisis de aptitudes está completamente fuera de nuestra función. Somos, se puede decir, un nexo informativo entre el alumno y la universidad. Pero aquí no acaba nuestra labor. Nuestra misión también abarca una serie de gestiones que se deben realizar ante cada facultad y que el estudiante puede efectuar a través del centro. Paralelamente llevamos una bolsa de trabajo, por la cual buscamos empleos remunerados para los universitarios.

El estudiante tiene varias formas de llegar al centro siguiendo los pasos lógicos de la comunicación —teléfono, corresponden-

cia, entrevista personal, etc.— para buscar una variada información sobre planes de estudio, legislación de la enseñanza, convocatoria de becas, cursos en determinados colegios, etc., etc. Una serie de publicaciones secundarias esta labor, entre ellas la Revista "Guía", de aparición quincenal y la "Guía del estudiante", que acaba de salir, y compendia en sus 798 páginas todo lo que el escolar debe saber.

LA "GUIA DEL ESTUDIANTE": 4 EDICIONES

Desde la primera "Guía del Estudiante", aparecida en 1952, esta publicación conoció cuatro apariciones en total, destinadas

de la Reforma Educativa, limitación de convocatoria, selectividad, ayuda al estudio, servicio militar estudiantil. Seguro escolar y todo lo que constituye la burocracia imprescindible que conforma el mundo educativo.

La difusión, la realiza el mismo organismo, desde Madrid o sus veintitrés delegaciones repartidas por toda la geografía nacional.

—Los estudiantes castellonenses pueden concurrir a Valencia. La sede regional está situada en calle Mar, 54.

De todas maneras, la labor informativa del centro es intensa durante todo el año. En 1974, "Guía" respondió nada más, ni nada menos que a 150.000 consultas.

LA CIRCULACION POR LA CARRETERA NACIONAL

En las últimas veinticuatro horas circularon por la carretera general 21.973 vehículos, siendo la hora de mayor tráfico entre las 19 y las 20, con 1.445 coches.

Estos datos se nos han facilitado por la Jefatura Provincial de Carreteras, del contador que tiene instalado en las proximidades de Oropesa.

SI SE CLAVA UN VIDRIO EN LA PLAYA

Primero lávese el pie bien lavado, si tiene a mano cualquier tipo de desinfectante aplíquesele. Y en cuanto pueda, acuda a un centro sanitario o al médico para que aplique el remedio mejor a la lesión. Y por supuesto él será quien dirá si se le ha de aplicar suero. Sólo él puede decirlo.

SE NECESITA UNA POLITICA DE ORIENTACION PROFESIONAL

Dieciocho años de abierta relación con la Universidad, en contacto directo con el estudiante, bastan y sobran para opinar sobre los problemas que tiene hoy planteados la enseñanza del país. Y Domingo Mendieta, testigo durante todo este tiempo del flujo constante de las inquietudes juveniles, en el umbral mis-

SOCIEDAD EXPORTACION N.º 1 "LA FERTILIZADORA"

Con el fin de no coincidir y prestar asistencia a la JUNTA GENERAL DEL SINDICATO DE RIEGOS, del domingo, día 10 agosto, se aplaza a las 19 horas, de 1.ª y 19.30 horas, de 2.ª convocatoria, con el mismo ORDEN DEL DIA Y LUGAR. Castellón, 8 agosto 1975. LA JUNTA

COMO SE HA DE VESTIR CHICAS DELGADAS Y ALTAS

- 1.—Vosotras no tenéis problema de silueta, pero debéis vigilar los conjuntos para que no se os destaque demasiado la altura. 2.—Los pantalones, por vuestra altura, pueden ser de todas clases: rectos, anchos, pero lo que sí debéis de evitar es que sean demasiado estrechos. 3.—Los vestidos podéis llevarlos indiferentemente largos o cortos, pero evitando las rayas

verticales. Va muy bien el estampado multicolor con dibujos redondos.

4.—En cuanto a los zapatos, es mejor que no los llevéis de doble suela, os van mejor los de medio tacón.

5.—En la playa destacará más vuestra figura los maillots, aunque los bikinis también os van bien.



GEAN Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2 Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42 CASTELLON Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS Linde

fotOptica NAVARTE UN VERANO FELIZ LOS MOMENTOS GRATOS, ALEGRES, EMOTIVOS DE LA VIDA PERPETUELOS CON CAMARAS FOTOGRAFICAS O TOMAVISTAS DE CINE fotOptica NAVARTE LAS RECETAS PARA GAFAS EXPEDIDAS POR LOS SEÑORES OCULISTAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD, MUTUALIDADES, SERVICIO DOMESTICO, MONTEPIOS, AGRICOLAS, PARTICULARES, ETC. SE DESPACHAN CON EXACTITUD MATEMATICA ENMEDIO, 24 CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (5453) CONSTRUCCION VILLAS chalets, piscinas, apartamentos, reparaciones, facilidades pago. Construcciones LUAL. Tel. 217635.
- (5487) TALIA, ESPECTACULOS Infantiles, orquestas, variedades, circo, comuniones, bodas. Navarra, 59. Teléfono 215993. Castellón.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6437) ROTULACION PINTURA de vehículos y varios trabajos rápidos. Tel. 223302.

## VENTAS

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 217384.

- (5708) VENDO ENTRESUELOS: comerciales. Avda. Rey Don Jaime, 106. Razón: Helados Ricardo.
- (6184) 45.000 METROS situación inmejorable urbanizaciones, Fábricas, Granjas, servicio agua, junto carretera Alcora pasado puente. Teléfono 21-24-42.
- (6248) SE VENDE villa en Benicàssim. Tel. 214620 de 10 a 12.
- (6403) LLAVES MANO en Oropesa del Mar. Venta tres villas a estrenar a 100 metros playa de 120 metros, desde 300.000 pesetas entrada, resto 5 años facilidades. Razón: CITOSA. Mayor, 46. Tel. 223200 ó 310195. Oropesa.
- (6431) SE VENDE piso Avda. Buena Vista. Grao. Chafán 6.º piso 4 dormitorios. Teléfono 214796.
- (6454) SE VENDE primer piso. Razón: Martín Alonso, 3-1.º, puerta 3.ª
- (6475) VENDO PARCELA en San Juan de Moró, luz y agua; y maset. Dirigirse: Día del Ahorro, 38-3.º puerta 7. Castellón.

- (6482) OCASION VENDO Televisor color, portátil, nuevo, muy económico. Razón: Ebanista Hervás, 24, de 5 a 8 tarde.

- (6485) VENDO CASA en Puerto de Burriana. 400.000 ptas. Facilidades. Razón: Víctor Pradera, 23. Burriana.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-29-33.
- (8814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- 3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227963.
- (6393) SE ALQUILA planta comercial 132 m. en San Félix, 23. Razón: Zaragoza, 28.
- (8444) ALQUILO PISO amplio Paseo Ribalta. Llamar teléfono 210989.
- (6477) ALQUILO PISO amueblado. Teléfono 221817.
- (6478) SE PRECISA alquilar local para oficinas, bien ubicado. Mínimo 120 metros, no imprescindible estar tabicado. Razón: Sr. Meliá. Teléfonos 223848 - 225258.
- (6481) ALQUILO 3.º piso amueblado en Barrachina, 17. Razón: en el 1.º piso.

- (5205) TALLERES EL CRUCE. Compraventa automóviles, motosierra cortacéspedes y servicios. Avda. Alcora, 33. Tel. 214527.

- (6264) VENDO 1.500 bifaro Diesel seminuevo u 850. Facilidades. Tel. 221223.

- (6381) COMPRAMOS: AUTOMOVILES todas marcas de particulares. Interesados, dirigirse a Comercial Gilgra, S. L. VENDEMOS: 1.º) Avia de 3.500 Kg. carga para carnet 2.º) con tarjeta nacional, a persona de confianza. 3.º) Seat 132-1.800 en perfecto estado. 3.º) Toda clase de automóviles, R-12, R-6, Simca 1200, Seat 1430, Seat 124, 4-L, etc. Interesados, diríjase a Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares, 92-94. Castellón. Teléfonos 210477 y 210988.

- (6434) TALLERES ESCUDER: Seat 124, 1430, 1500 bifaro; 850 normal, especial y 4 puertas; 850 coupé; R-10, 4-L, Simca 100 GL, Citroën Berlina y furgoneta. Vehículos perfectamente revisados. Facilidades pago. Exposición: Pl. Padre Jofre, 18. Teléfono 214417.

- (6432) VENDO CAMION trailer y camión 3 ejes con tarjeta nacional. Facilidades pago o a cambio de villa o finca. Razón: Herrero, 14. Teléfono 226236.

- (6472) VENDO O CAMBIO por otro vehículo moto HARLEY-DAVINSON del año 75 con 2.000 kilómetros, y vendo o cambio Seat 124 Sport con matrícula moderna con muchas extras. Interesados, llamar al 227070.

- (6479) PARTICULAR VENDE Renault Carelle 2 capotas. Económico. Sr. Rodríguez. Tel. 214719, sólo mañanas.

- (6487) VENDO SEAT seminuevo por 20.000 pesetas. Inmejorable ganga. Razón: Teléfono 223545.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos, San Pedro Mastallón, 3. Oviedo.
- (6383) MONTADOR DE muebles con experiencia precisa. Todohogar Castilla. Presentarse en Trinidad, 31. (Ref. Of. Col., CS/5728.)

- (6422) SE NECESITAN camareros y señora para ayudar en cocina Restaurante Montecasin, carretera general 340 Km. 79 junto Gasolinera Benicàssim. Tel. 300981.

- (6423) SE PRECISA chica servicio, sueldo a convenir. Razón: Tel. 226016.

- (6445) SE NECESITA dependiente de 14 - 15 años con buena letra para tienda de juguetes. Razón: Avda. Valencia, 116 y 118. (Ref. Of. Colocación, CS/5763.)

- (6459) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

- (6461) SE NECESITAN camareros para Restaurante Plaza, Benicàssim. Tel. 300022. (Referencia Of. Col., CS/5555.)

- (6462) SE NECESITA dependiente, camarero, señora de limpieza y dependiente para tienda. Razón: Tel. 300539. Benicàssim. (Ref. Of. Col., número CS/5489.)

- (6468) SE NECESITA chica servicio o llamar teléfono 300150 Benicàssim.

- (6471) SE NECESITA secretaria de 15-16 años. Razón: MEB, Enmedio 35-1.º. (Ref. Of. Col., CS/5775.)

- (6473) SE NECESITA chica interna. Razón: Tel. 300995, de 4 a 6.

- (6474) BARMAN INICIADO y chica para comedor se necesitan, imprescindible buenas referencias. Buen sueldo, según aptitudes. Interesados llamar al 310222 ó 224320. (Ref. Of. Col. 5.695.)

- (6476) SE NECESITA aprendiz de 14 ó 15 años. Razón: Historiador Viciana, 13. (Referencia Of. Col., CS/5785.)

- (6483) Se precisa muchacha servicio doméstico para Madrid. Excepcionales condiciones. Teléfono 215357 de 430 a 630.

- (6484) NECESITO CHICA todo estar con buenos informes. Teléfono 218979.

- (6485) SE OMBRE chef con carnet 1.º Especial. Razón: Teléfono 210066.

## AUTOMOVILES

- (6588) LUGAN. Pertenencia con garantía, de 6 marchas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

## MOTOCICLETAS

- (6319) MOTO COMPETICION. Exclusiva de D. K. W., la primera del mundo con motor rotativo, arranque eléctrico y 6 velocidades. Jawa y CZ las más económicas del mercado. Usaras, 21. Teléfono 210347. Castellón.

- (6449) BENELLI 250, 2 cilindros; 500, cuatro cilindros; 750, seis cilindros, para el más exigente motociclista. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 216923.

- (6480) VENDO GUZZI V-7 750 Sport. Magnífica ocasión, como nueva. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 216923.

## ORTOPEDIAS

- (5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adecuadas; medias, calzados, Ortopedia DEAO. Pl. Aules, 7. Tel. 22-14-07.

## TRASPASOS

- (6441) TRASPASO local confitería, con o sin género. Céntrico. Meba, Enmedio 35
- (6453) TRASPASO BAR Angelinas. Ronda Mijares, 96. Teléfono 217716.
- (6465) SE TRASPASA tienda de comestibles por ausentarse. Teléfono 221980.

## HUESPEDES

- (6240) PARTICULAR desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º-2.º. Tel. 222418.

## COMPRAS

- (5990) MONEDAS DE oro y plata compra. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 225176.

- (6034) SE COMPRAN libros usados. Librería Lance. Trinidad, 80. Tel. 210974.

## ENSEÑANZA

- (6457) ESCUELA FORMACION Profesional Administrativa y Comercial Izquierdo. A partir 20 agosto, abierta matrícula. Cursos: Primer grado (título auxiliar administrativo). Segundo grado (título técnico especialista). Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al teléfono 210596.

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.** - 1: Medicamento que contiene una fuerte proporción de azúcar. - 2: Tela de tejido acordonado. En plural, nombre de letra. - 3: Cierta deporte. En femenino, que no ha recibido daño. - 4: Según las leyes de Marín, un símbolo de Brahma cuya frecuente repetición es preferible a todos los sacrificios. Consonante. Halar o cobrar para sí un cabo. - 5: Abertura, fisura. Al revés, llaré con cuerdas. - 6: Nombre que dan en Méjico a cierta planta liliácea. Garbo, gracia. - 7: Campanas de cristal que sirven para preservar. Símbolo químico del calcio. - 8: Al revés, pato silvestre. Nombre de mujer. - 9: Al revés, anticuado, conjunto de personas reunidas para cantar. Estimare, evaluaré. - 10: Singulares, insólitos.

**VERTICALES.** - A: Que inclina o mueve al sueño. - B: Aparato que se emplea para rebajar ciertas medidas o partículas muy pequeñas, forma en la que se administran. - C: Hortaliza. Filólogo literato y crítico italiano (1844-1918). - D: Ponen de cierto color, tñen. Consonante. - E: Dios egipcio. Indicación en la música antigua del tono que comienza en el tercer grado de la escala diatónica de do. - F: Variedad de ágata. Punto cardinal. Preposición. - G: Número romano. Cada uno de los dioses de la casa. Cierta tela. H: Pones liso, terso. Indigno, infame. - I: Desataré las agujetas o los botones. - J: Atreviérala. Sucede, acaece.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.** - 1: Acebaradas. - 2: Tazaña. Ate. - 3: Obst. Zumel. - 4: Sa. A. Ate. - 5: Iman. Barón. - 6: Ginés. Ori. - 7: Ataraza. Io. - 8: Robos. Coz. - 9: Ase. Avalar. - 10: Solicitado.

**VERTICALES.** - A: Atoisgarás. - B: Calamitoso. - C: Izo. Anabel. - D: Balanero. L. - E: Añ. Sasac. - F: Razab. Z. Vi. - G: A. Uta. Acat. - H: Dameró. Ola. - I: Atemorizad. - J: Selenio. Ro.

## Cartelera de Espectáculos

- ASTORIA. (Climatizado). - 7:30 y 10:30. «SATAN, MON AMOUR». Technicolor. Alan Alda y Jacqueline Bisset. Mayores 18 años.
- AVENIDA. (Climatizado). - 7:30 y 10:30. «CELEDONIO Y YO SOMOS ASI». Eastmancolor. Alfredo Landa y Emma Cohen. Mayores 18 años.
- CINE CONDAL 2. Hoy continúa desde las 6:45 tarde a 1 madrugada - DEMASIADO ORO PARA DOS PISTOLAS Western-Cinemascope. Color. MASCARA DE SEDA. Acción-Color. A. mayores 18 años.
- CINE PLAZA DE TOROS. Hoy, 10:30 noche, «LOS CENTAUROS», con Lois Nettleton y Slim Pickens. Color. A. mayores 18 años.
- RIALTO. (Climatizado). - Continúa 8:30 tarde. «URBUS».
- Eastmancolor, y «EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO». Eastmancolor. Ty Hardin, el popular Bronco. Tolerado menores.
- REX. (Refrigerado y climatizado). - 7:30 y 10:30. «ARABESCO». Technicolor. Gregory Peck y Sophia Loren. Mayores 14 años y menores acompañados.
- SABOYA. (Climatizado). - 7:30 y 10:30. «ARABESCO». Technicolor. Gregory Peck y Sophia Loren. Mayores 14 años y menores acompañados.
- TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). Emocionante programa doble «LA PARTE DEL LEON. Policíaca Acción-Color y CON LA FURIA EN LA SANGRE. Western-color. Richard Harris y Rod Taylor. A. mayores 18 años.

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que la «FONDA RIBES», de esta localidad, sita en la calle San Vicente, núm. 93, que venía regentando doña JOSEFA BELTRAN RIBES, lo será en la actualidad por D. VIRGILIO FORES TOMAS, lo que se comunica para los efectos oportunos.

## SECRETARIA

PARA OCUPAR PUESTO DE SECRETARIA DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO

SE VALORARAN CONOCIMIENTOS TAQUIGRAFIA IMPRESCINDIBLE MECANOGRAFIA

SE REQUIERE INICIATIVA EN EL TRABAJO SUELDO A CONVENIR

MAGNIFICO AMBIENTE DE TRABAJO

Interesadas escribir a la Ref. 168 de Publicidad MEB, Enmedio 35-1.º

RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADAS

(Ref. Of. Colocación CS-5774)

## programas: I

# WOLF

PRIMER PROGRAMA

- 14:00 Carta de ajuste. Los Llopis
- 14:15 Apertura y presentación.
- 14:25 Pulso de la fe. Programa religioso.
- 15:00 Teledíario. Primera edición.
- 15:30 Heidi. "Sonidos de primavera".
- 16:00 Primera sesión. "La parca".
- 17:35 El Gran Circo de Hungaria. Dibujos animados.
- 18:35 Avances informativos.
- 19:05 Lecturas con... "Nación".
- 20:00 Los silencios de la Academia.
- 20:30 La ruta de los descubridores españoles. "La historia de Panamá".
- 21:00 Informe semanal.
- 22:00 Directísimo.

SEGUNDO PROGRAMA

- 24:00 Kojak. "Morir antes de despertar".
- 00:55 Ultimas noticias.
- 1:00 Reflexión. Espacio religioso.
- 1:05 Despedida y cierre.
- 20:00 Carta de ajuste. Zaragoza: "Las de Caín".
- 20:30 Presentación y avances.
- 20:31 Viaje a la aventura.
- 21:00 Galería nocturna.
- 22:00 Noticias. Resumen informativo.
- 22:05 Crónica 2. Revista de actualidad.
- 22:30 Ballet. "Danzas eslavas".
- 23:00 Auditorium. Orquesta Sinfónica de la RTVE.
- 24:00 Ultima imagen.

## PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
Cadena SER

745: Sintonía y apertura de la emisión.—7:47: Despierte con música.—8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios. Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopena, Los deportes e informaciones de carácter general.—8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—9: Cante flamenco.—9:30: Los estrenos de la SER.—9:45: Música de Hispanoamérica.—10: Matinal musical de Radio Castellón.—11: Voces famosas.—11:30: Noticias deportivas.—11:55: Servicio meteorológico de Levante.—12: Mediodía Cadena SER.—13:30: Nueva discoteca.—13: Cotizaciones de productos agrícolas.—13:05: La hora del oyente.—13:15: Ayer y hoy.—13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escudera.—14: Actualidad 14 horas.—14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15: Castellóneres, programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización, Quique de Castilla.—15:55: La canción de la semana.—16: Discontinúa. Guión de Vicente Escudera.—16:30: Músicón F-75. Programa musical realizado en directo por Manuel Monferrer.—17: Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, con los hits internacionales más populares.—17:30: Música para el verano.—18: Selección de Los Principales.—18:45: Retransmisión desde el santuario de Lledó de la sabatina y santo rosario.—19:30: Temas de hoy. Por el reverendo padre Eduardo Angulo.—20: Música selecta: Selección de oberturas de Franz Von Supplé.—20:45: Resumen informativo.—21: Los cuarenta principales.—21:35: Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30: La noche es joven.—23: Galas de la SER. Escenariós. Hoy actúa Rocío Jurado.—24: Cierre.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
CADENA R. E. M.

MATINAL.—7:55 Sintonía y apertura.—8 Diario hablado de "España a las ocho".—8:40 Epícentro: Primera edición.—8:45 Usted programa.—9:30 Agenda femenina.—9:35 Antena deportiva.—9:40 Continuación de la audición: Usted programa.—9:50 Los minutos del arroz Marqués.—10 Viva la música. Primera parte.—10:30 Discontinúa.—11 Disco-chow.—11:30 La voz cantante.—11:50 Las canciones de Benidorm.

MEDIODIA.—12 El Angelus.—12:02 Radio noticia Gilgra.—12:04 Musical Castilla.—13 Sabor español.—13:25 Antena deportiva.—13:30 Un cuarto de siglo.—SOBREMESA.—14 Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.—14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España.—15 Ritmos, canciones y melodías.—16 Minutísimo.

TARDE.—17:25 Antena deportiva.—17:30 Viva la música. Segunda parte.—18 Desfile de intérpretes.—19 Cuarta dimensión.—19:10 Las canciones de Benidorm.—19:15 La Zarzuela: "La corte de Faradón", de Lledó.—NOCHE.—20 Canciones de Hispanoamérica.—21 Coplas.—21:20 Las canciones de Benidorm.—21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.—22 Diario hablado de Radio Nacional de España.—23 Sonido orquestal.—23:55 Lectura de programas para mañana y despedida.—24 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**  
EMISIONES EN (O.M.) Y (E.M.)

PROGRAMAS MUSICALES. — 8: Primera hora. 9, 11 y 11:30: Comunicaciones telefónicas. — 9:43 y 11:45: Comunicaciones postales. — 10:30: Top 50 de España. — 15:30: L. P. a examen. — 16: El ritmo del trabajo. — 17 y 19: Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 15: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. — 19:30: Calle Mayor. Información provincial. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 20: Calle Mayor (segunda edición). — 22: Diario hablado de R. N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.— 13:50: Tiempo para el deporte.— 20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición). — 21:45: Deportes.

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo

IBEM Barriolomé Reus, 46 • Tel. 221479 • CASTELLÓN

## todo tiene su PORQUE

### conozca los porqués de un vencedor

Por su larga experiencia Outils Wolf ha logrado revolucionar los trabajos de jardinería, gracias a una gama completa de productos sólidos y de agradable utilización. Un seguro de vida para su jardín.

**OUTILS WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF

## CENTRO AGRICOLA

### JARDINES Y PISCINAS

## Juan Manuel Font Bustos

Avda. Virgen de Lidón, 18 CASTELLÓN

Teléfono: 22 07 85

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

LA TINANZA DE BENIFAZA, ENCLAVE INSOLITO DE CASTELLON

PAISAJE AGRESTE CON GRANDES PINADAS ENTRE LAS QUE VIVE LA "CAPRA HISPANICA"

Y en el centro, el Monasterio, fundado en el siglo XIII

En el último rincón de la provincia, lindando con Teruel y Tarragona, el enclave de la Tinanza de Benifazá es sin lugar a dudas una de las comarcas más pintorescas de las tierras de Castellón. Su agresividad orográfica excepcional proporciona los más sorprendentes paisajes. Es otro Castellón, diferente, distinto, quizá insólito. Fredes, Castell de Cabres, Puebla de Benifazá, Ballestar, Corachar, Bojar, Bel... Y en el centro, el Real Monasterio de Santa María de Benifazá, fundado en 1233, sabía y certeramente reconstruido, que es como una llamada a la oración entre riscos que están muy cerca del cielo. Por las barrancadas, o en lo alto de una roca, la silueta de la "capra hispánica".

pista forestal que se introduce entre las montañas, a las que el Patrimonio Forestal del Estado dedica la mayor atención, siendo de destacar la constante vigilancia de ICONA, en lo que podríamos calificar como dominios de la «capra hispánica», especie que todavía se conserva en esta zona. Los paisajes son extraordinarios y sorprendentes, cumbres con sed de lo infinito, rocas y peñas erosionadas por los agentes meteorológicos en el devenir de los tiempos y a las que

María de Benifazá se fundó en 1233, un año después de la reconquista de Morella. Sus primeros pobladores tenían la misión de poblar y revalorizar la Tinanza, y así fue como bosques y minas, muy abundantes en esta zona, tierras de labranza y ganadería pasaron a mantener y enriquecer al monasterio. Más adelante los monjes adquirieron «fincas-granjas» más allá del señorío monacal y en lugares más generosos, conociendo entonces el convento su etapa de mayor esplendor y prosperidad. La guerra de sucesión afectó también a este monasterio, que acabó siendo abandonado tras la guerra de la independencia, el reinado de Fernando VII y la guerra civil. La ya malparada arquitectura con el tiempo acabó por convertirse en ruinas. Hoy, afortunadamente, el convento ha sido reconstruido en su colosal aspecto de monumento nacional, gracias a la iniciativa de la Diputación Provincial.

Este monasterio era de los padres Bernardos (Orden del Cister). En la actualidad reside allí una comunidad de monjas cartujas. Las dos piezas maestras del recinto son la iglesia y el claustro. El monasterio, en sí, magníficamente reconstruido, es un ejemplo del gótico cisterciense valenciano, monumento nacional que sorprende por su aspecto realmente impresionante, rodeado de altas montañas y picachos.

En sus alrededores y como puntos más pintorescos podemos señalar el «barranc de la Fou», «Portell de L'Infern», «Peña de Bel» y «Tossal del Rei en Jaume», punto trifinio entre los países de la Corona de Aragón: Cataluña, Aragón y Valencia.

Respecto a la Tinanza, comprende los pueblos de Bel, Castell de Cabres, Bojar, Puebla de Benifazá, Ballestar, Corachar y Fredes, todas ellas de gran pintoresquismo, en las que abundan las construcciones antiguas, con rincones de singular belleza.

Es preciso ver de cerca y pisar este terreno para formarse una idea justa de su aspereza, y de las largas cuevas por donde puede atravesarse», escribía Cavanilles. Tenía razón. Todo cuanto se diga de la Tinanza resulta muy pobre comparado con la grandiosa sobriedad de estos paisajes incomparables, agrestes, duros, con grandes bosques y una de las pocas reservas de la capra hispánica.

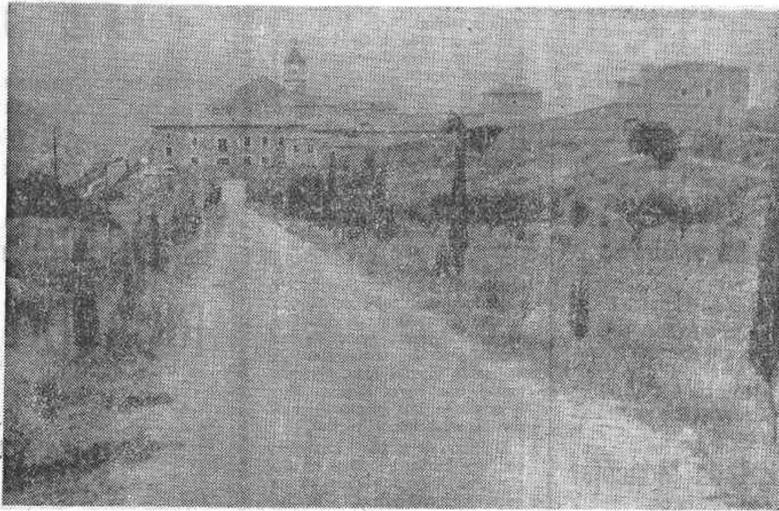
MONASTERIO DE SANTA MARIA DE BENIFAZA

El Real Monasterio de Santa

F. PASCUAL

«Por todas partes la rodean y cierran altos montes calizos, cubiertos de nieve en el invierno, los cuales se introducen en el interior de ella, alternando con profundos barrancos, y dejan algunos pedazos para la agricultura». Así describe la Tinanza el botánico Antonio José Cavanilles en su memorable estudio sobre el Reino de Valencia, editado en 1795, afirmando que esta comarca «ocupa lo peor y lo más septentrional del reino».

Ciertamente se trata de una zona más bien deprimida y con una economía más bien pobre. No abundan los recursos ni en la agricultura, ni en la industria. En cambio, son enormes las posibilidades de cara a una auténtica y decidida empresa de promoción turística, porque difícilmente se puede encontrar un sector en el que la naturaleza haya sido tan pródiga en el paisaje. Hay momentos en que uno parece encontrarse en el más verde sector de la Europa vergé; en otros, sin embargo, las rocas erosionadas por siglos de intemperie, recuerdan aquellos montes de Montserrat o la «ciudad encantada» de Cuenca, que de todo hay por estos parajes. Grandes masas forestales que cubren las laderas hasta el fondo de los barrancos, alimentados por varias fuentes. Otras zonas no son tan ubérrimas y su aspecto es de una gran dureza, como duros son los inviernos en



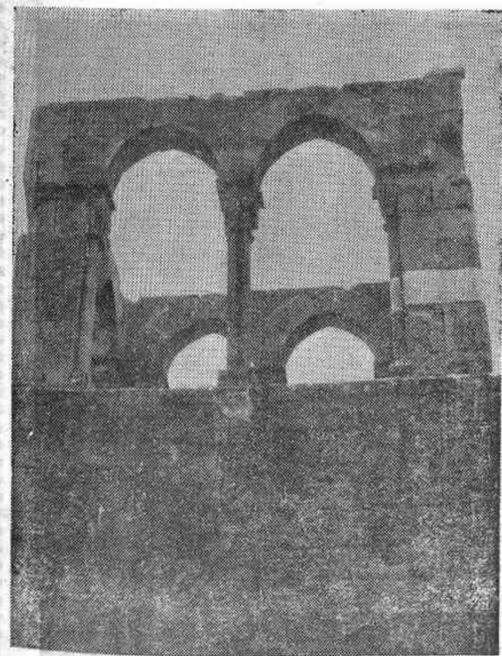
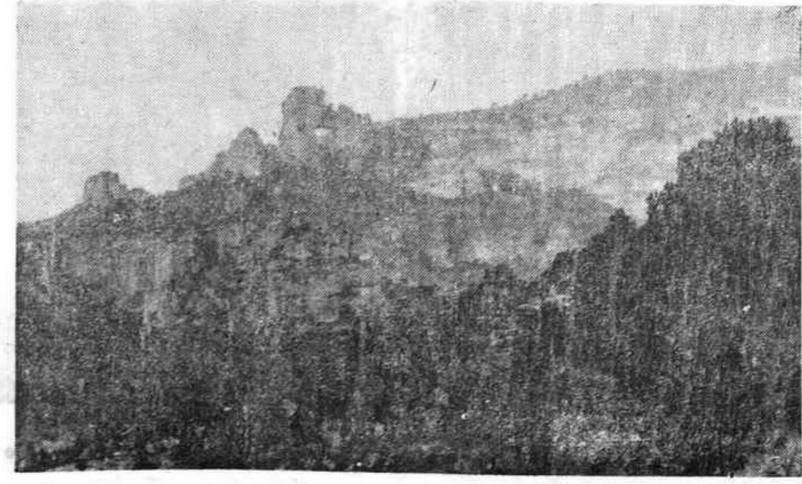
romá y Salsadella. Una vez en San Mateo —capital del Maestrazgo—, se sigue la carretera de la Jana hasta la nacional de Vinaroz, por la que se llega a Traiguera, desde donde se desvía a San Rafael del Río y por Barrio Castell, se llega a la carretera que, con un amplio tramo en la provincia de Tarragona, conduce a la Tinanza. Todo este

riás fuentes y barrancos, destacando entre estos últimos los de la Pobra y el del Mangraner. Respecto al pantano, aunque para la mayoría recibe el nombre de Uldecona, lo cierto es que también es denominado por muchos como de Benifazá o de La Cenja. El pantano constituye un lugar de incomparable belleza, reflejándose sobre sus aguas tranquilas las crestas de las montañas y el verde de los pinares que se combina con el azul intenso de un cielo claro y despejado. Este lago artificial entre los montes sería lugar ideal para la práctica de deportes náuticos. Antaño mismo una canoa surcaba sus aguas.

En las proximidades de este lugar está «La Font dels Rossegadors» donde se han encontrado vestigios del arte rupestre, testimonio de que ya en épocas remotas esta comarca conoció la existencia del hombre.

Desde el pantano parte una

la naturaleza ha dado o esculpiendo las más diversas formas. El lugar no puede ser más agreste. La vegetación exuberante crece por doquier, con barrancadas húmedas en las que crecen las verbas y el césped, matorrales y plantas de distintas características. Por estos parajes a nivel oficial se ha llevado a cabo una importante tarea de repoblación forestal, contando actualmente con unos bosques realmente espléndidos. Ya decía el citado Cavanilles que en los elevados del norte crecen hayas y pinos; de estos se ven con frecuencia espesos y dilatados bosques, siendo los mejores los de Val-Sarguera y Mas-d'en-Roda, hallándose también encinas en abundancia, por lo común pequeñas.



esta comarca, a menudo cubierto de nieve.

DOS ITINERARIOS DESDE LA CAPITAL

Para llegar a la Tinanza desde la capital pueden elegirse dos itinerarios. Uno que discurre por la costa hasta Vinaroz, desde donde parte una carretera hacia La Cenja, o bien desde se puede seguir por la carretera de Morella hasta Traiguera, desviándose allí hacia San Rafael del Río y enlazando con la carretera que, pasando por Uldecona, conduce hacia la Tinanza. Este itinerario, en el plano turístico, nos depara el pasado por Benicasim, Oropesa del Mar, Torreblanca, Alcalá de Chivert, Santa Magdalena de Pulpis, Peñíscola, Benicarló y Vinaroz, todas ellas poblaciones de costa, con abundantes playas y lugares tan interesantes como el castillo peníscolano que fue residencia del Papa Luna.

Itinerario discurre por el interior de la provincia en una zona que podríamos calificar de intermedia entre la costa y los puntos más altos en la orografía castellonense. Antes de llegar a la Tinanza propiamente dicha, y junto al río Cenja, está la fuente de Sant Joan, lugar muy frecuentado por los excursionistas. Este último tramo de carretera podemos decir que arranca de la localidad tarraconense de La Cenja en la que últimamente se está manifestando un cierto desarrollo industrial. Unos kilómetros más arriba de esta población, la ruta discurre ya hasta el final por la provincia de Castellón.

EL PANTANO DE ULDECONA

Tras ascender una serie de cuevas, siguiendo la carretera muchos tramos paralelos al río Cenja, se pasa por unos túneles y se llega al pantano de Uldecona, que aunque lleve el nombre de la vecina localidad tarraconense, lo cierto es que se encuentra en el interior de la provincia de Castellón. El río Cenja se nutre de los caudales de va-

¡PUEDE PEDIRSE MAS!

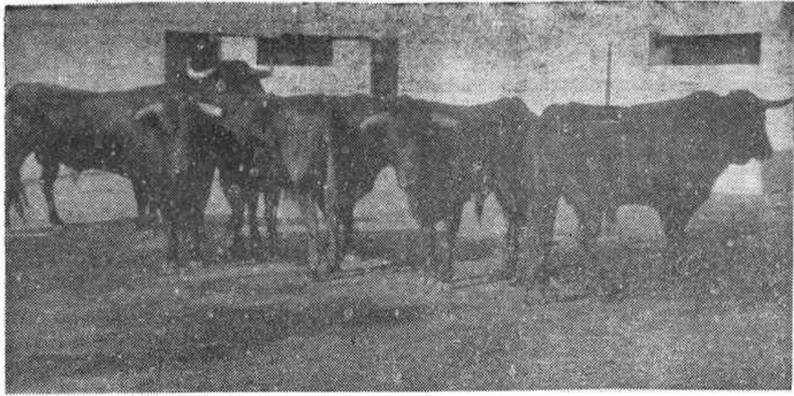


O sea que, además de guapa, chata, rubia y... preciosa, desde luego, la bella de hoy luce un dos piezas «atigrado». Para que todo sea completo, la sonrisa, blanca y simpática sonrisa, es de las que marean a cualquiera. Suponemos que a todos. ¡Hay que ver las cosas bellas que van por el mundo! Y quizá el verano —este cálido y larguísimo verano—, es la estación propicia para que podamos admirar tanta belleza. Y, si alguien no está de acuerdo, que lo diga. Pensamos que puede haber unanimidad.

PISCINA INFANTIL
3 METROS DE LARGO
2'5 METROS DE ANCHO
0'70 METROS DE PROFUNDIDAD
CON TOBOGAN INCORPORADO
PRECIO INTERESANTISIMO DE LANZAMIENTO
CENTRO AGRICOLA
JARDINES Y PISCINAS
Avda. Virgen de Lidón, 18 Tel. 22 07 85
CASTELLON

Soldadores, Tuberos y Caldereros
NECESITA
APLinsa
PARA TRABAJOS EN CASTELLON
OFRECEMOS. — Condiciones muy interesantes.
INTERESADOS. — Dirigirse a carretera Grao - Ajimozora.
Km. 1º900. Tel. 22 32 50. (Ref. Of. Colocación, CS/5.764.)

# La corrida del domingo en Castellón



## Fiestas en los Grupos San Agustín y San Marcos



En los corrales de la plaza están ya los seis magníficos ejemplares de la ganadería de Sánchez Arjona hermanos, de Salamanca, que el domingo lidiarán en la Plaza de Toros de Castellón los diestros Dámaso Gómez, Ricardo de Fabra y Pepin Peña.

En esta corrida tomará la alternativa Pepin Peña, actuando de testigos los dos matadores citados.

Si la corrida en sí, tiene interés para el aficionado, el hecho de que tome la alternativa el pundonoso novillero Pepin Peña, así como el magnífico encierro de Sánchez Arjona hermanos, son suficientes alicientes para que el domingo la Plaza de Toros, registre una afluencia masiva de espectadores.

Con la proclamación de la reina, señorita Pili Sales, y su corte de honor, esta noche, a las diez y media se inician las fiestas de los grupos San Agustín y San Marcos, que se prolongarán hasta el próximo día 17.

A lo largo de todos estos días tendrán lugar distintos festejos, verbenas, espectáculos de variedades, juegos infantiles, así como exhibición de ganado vacuno. El viernes, día 15, a las diez y media de la mañana, se celebrará una misa.

# TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

## DAMASO GONZALEZ, TRIUNFADOR EN VINAROS PACO CAMINO PASO CON MAS PENA QUE GLORIA Y MANOLO RUBIO ESTUVO MUY VOLUNTARIO

VINAROS. 8 (Por teléfono). — La presentación de Paco Camino provocó gran expectación: entre los aficionados de Vinaroz y comarca, así como entre los turistas que estos días abarrotan el litoral castellonense, lo que dio pie para que la centenaria, blanca y marinera plaza vinaroense registrara uno de los mayores llenos de su historia. A la hora de sonar el clarín el cielo estaba encapotado, cayendo incluso alguna ligera llovizna, pero a partir del cuarto toro apareció tímidamente el sol. Sofocante calor.

naturales. Pinchazo, estocada y descabello. (Oreja y vuelta). En el cuarto fue el reverso de la medalla. Ante un morlaco de feo estilo, el peor de la corrida, se limitó a realizar una faena de alio. Realmente, Paco Camino le hizo ascos a su enemigo. Brindó al empresario José Salvador, artífice de la pródiga programación de esta plaza. La faena fue insulsa y, por ello, protestada. Cuatro pinchazos, estocada ladeada y descabello. (Pitos. El diestro de Camas, que pasó con más pena que gloria, fue despedido con muestras de desagrado).

Presidió el primer teniente alcalde don Jaime Sanz, asesorado por don Antonio Eora.

Paco Camino fue recibido con una cariñosa ovación, que compartió desde el tercio con sus compañeros de terna.

En su primero fue aplaudido al veroniquear con quietud y arte. Dos varas y tres pares de banderillas. Brinda al público. Realizó una faena variada, con temple y garbo, entre oleadas de clamor, destacando una serie de

Dámaso González, en el segundo, se lució al lancear a la verónica y en un quite por chicuelinas. Una vara y tres pares. Brinda al público. Realizó una faena completa, entre el entusiasmo del público, con pases de todas las marcas. Tres pinchazos, estocada y descabello. (Petición de oreja y vuelta).

En su segundo, alcanzó un ruidoso éxito. Estuvo ya muy artístico con el capote. Dos varas y dos pares de banderillas. Brindó al niño Sebastián Vidal, hijo del fallecido presidente del Vinaroz. El toro no se prestaba, pero el diestro a fuerza de porfiar, se hizo con él y ejecutó una faena espectacular. Gran estocada. (Dos orejas y vuelta). Fue despedido con enorme ovación).

Manolo Rubio jaleado con el capote. El toro fue ligeramente protestado por cojo, derribando un par de veces al picador. Dos pares. El torero brindó a sus compañeros de terna. Con la muleta lo intentó todo, pero sin lograr una cierta ligazón. Muy desangelado. Dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta).

Al último de la tarde lo recibí con una farolada rodillas en tierra. Fue muy aplaudido en un quite por chicuelinas. Realizó una faena estimable y variada, echándole valor. Estocada. (Una oreja, concedida generosamente en premio a la voluntad).

Los toros de Eusebia Galache fueron desiguales. Los tres primeros bravos, nobles y con trapío. Los otros tres, pequeños, broncos y de feo estilo. El peor, el segundo de Paco Camino.

ANGEL GINER



EMPRESA N. T. P. DE MADRID, S. A. REPRESENTANTE: ALBERTO ALONSO

MAÑANA, DOMINGO 6'30 TARDE

## GRAN CORRIDA DE TOROS

SEIS HERMOSOS TOROS DE LA ACREDITADA GANADERIA DE LOS SRES. SANCHEZ ARJONA HERMANOS DE SALAMANCA

PARA:

### DAMASO GOMEZ RICARDO DE FABRA

Y

### PEPIN PEÑA

QUE TOMARA LA ALTERNATIVA

VENTA DE LOCALIDADES

A partir de HOY, SABADO, en las TAQUILLAS DE LA PLAZA, de 11 a 1 y de 5 a 8 de la tarde.



**Plaza de Toros "La Viña"**  
Benicassim  
Empresa: R. Millán  
Hoy, a las SIETE de la tarde  
SE LIDIARAN, BANDERILLEARAN Y SERAN MUERTOS A ESTOQUE  
4 BRAVOS Y ESCOGIDOS NOVILLOS 4  
DE LA GANADERIA DE D. JULIO AGUADO, DE SEVILLA  
UNO PARA EL GRAN REJONEADOR  
**ANTONIO RIBELLES de Moncófar**  
Y LOS OTROS PARA LOS NOVILLEROS  
**JOSE MANUEL BONICHON**  
**FERNANDO JEREZ**  
Y LA TORERA  
**MARIBEL ATIENZA**  
TODOS PODRAN PROBAR SUS APTITUDES TAURINAS

# AYER FUE INAUGURADA CHAPARRAL

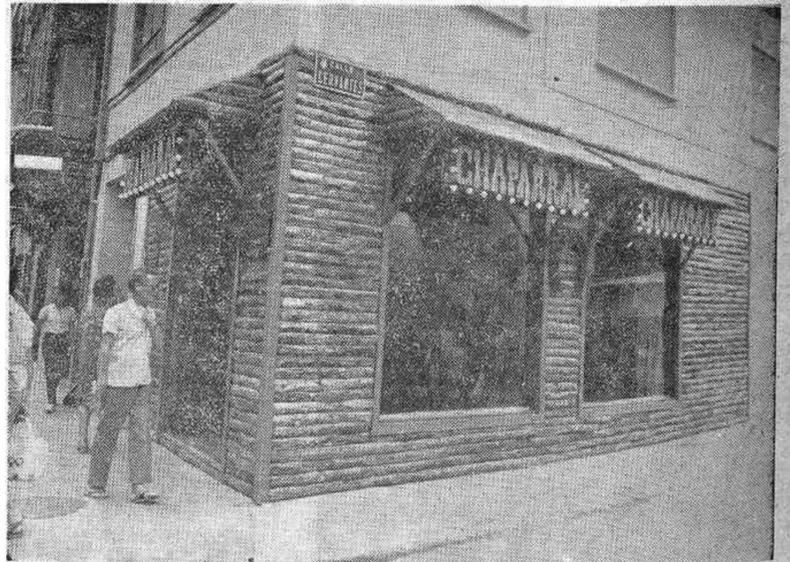
## BOUTIQUE DE LA MODA VAQUERA

### Mayor, 69

### CASTELLON

Con gran éxito de público concurrente, ha sido inaugurada en Castellón la Boutique CHAPARRAL, que ha seleccionado una colección de gran vestir a la moda vaquera en su diversidad de modelos.

Calidad, moda y precio, se han asociado en esta famosa Boutique, que a no dudar, va a ser muy visitada a partir de estos momentos.



NACIONAL

EL PENDULO

Unidad dentro de las fuerzas armadas. — Antonio García López, político del mes, según «Blanco y Negro». — «Dar al César lo que es del César».

Por FERNANDO ONEGA

SERIO, riguroso, abierto. Perfecto conocedor de la amplia familia militar. Generoso en la información, firme en el enjuiciamiento de los hechos, diáfano en los datos para la interpretación desde fuera. Ese es el perfil del jefe del Alto Estado Mayor. Cuando la vida del país tiende a la confusión, y cuando esa confusión es explotada con finalidades políticas sectoriales, el teniente general Fernández Vallespín se presenta a la opinión pública para hablar sin rodeos de la detención de nueve militares.

¿Qué nota se puede destacar más de sus últimas declaraciones en Las Palmas? Es difícil la ordenación porque, por encima del reconocimiento de que pueda existir «un ligero constipado», resalta brillante el perfil de unidad dentro de las Fuerzas Armadas y el sentimiento de que «nuestra oficialidad está fundamentalmente sana». Estas afirmaciones vienen a servir de contrapeso al afán de grupos de oposición que —como ayer concretó en Madrid el propio teniente general— sueñan con abrir una brecha hacia un 25 de abril español. Pero el jefe del Alto Estado Mayor hizo otra puntualización importante: enlazando con las declaraciones de los ministros militares, en el sentido de que las Fuerzas Armadas están por encima de las opciones políticas concretas, ahondó más: «Un militar incurrir en culpa por manifestarse partidario de determinadas tendencias políticas». Siento la tentación, como comentarista, de recalcar el palabra «determinadas», pero quizá no sea necesario: El papel institucional del Ejército está muy claro en las leyes fundamentales, como también lo están las tendencias (recuérdese la «rueda» televisada de Arias Navarro) que el sistema fundado sobre esas leyes repele.

Dos cosas quedan claras, después de todo: Una, que en el Ejército se produjo una disensión, tan pequeña que apenas resulta perceptible. La otra es que la unidad de línea sigue tan sólida como siempre.

QUIZA como desengrase, hay que fijarse en la designación de don Antonio García López como político del mes por la revista «Blanco y Negro», que acaba de ser agraciada —casualidades del peligroso oficio de escribir— con dos expedientes administrativos a un tiempo. El señor García López figura en la guía telefónica de Madrid como «financiero», con domicilio en la calle Segre, 14. De la calle Segre, 14, surgió, según referencias publicadas, el alma y el físico de la ilegal plataforma de convergencia democrática, cuya disparatada composición hizo escribir a don Ricardo de La Cierva que era «el último servicio de la oposición al régimen». A pocos días de que el señor ministro de la Gobernación dijese públicamente que «no estamos para juntas ni plataformas», el señor García López es elegido político del mes. Por eso, el loable empeño de la designación nos demostrará si se trata de un afianzamiento de la apertura o de un desafío. Por lo demás, el ilustre financiero es de los pocos hombres públicos que planteó (en el último homenaje a Roldán) la única dialéctica democráticamente aceptable: no derrocar al régimen, pero sí formar una oposición al Gobierno.

Y bien. Mientras nos suben los precios aprovechando que estamos de vacaciones; mientras Miguel Ángel Aguilar avisa con urgencia que «toda Europa es un clamor» para que se les devuelvan los pasaportes a don Felipe González y al letrado señor Mugica; mientras el imperio más político del país, que es el imperio Garrigues, se vende en quinientos millones de pesetas; mientras la UDE de Silva Muñoz espera nuevos apoyos de las democracias cristianas occidentales; mientras las vacaciones se aprovechan para preparar programas electorales, en el aire está un nuevo conflicto: el de los sacerdotes detenidos en el Hospital Penitenciario de Carabanchel. La información es tan oscura, que donde los portavoces eclesiásticos dicen que los sacerdotes no se pudieron comunicar con su arzobispo, el subsecretario de Justicia niega que haya ocurrido nada de eso.

Lo que sí está claro es que la Administración del Estado quiere hacer cumplir el mandato evangélico de «dar al César lo que es del César». Hasta ahora, las estadísticas realizaban un juego tan periódico como inútil: Sumar las letras que se devuelven cada año, calcular el dinero que se esfuma en papel y hallar la media de lo que con mayor libertad puede protestar cada español. Ahora hay que comenzar otro cálculo: el de las multas protestadas, que llevan tal sello de «con gastos», que acaban con sus librados en prisión. Nuevo uno del nuevo «hit parade», la clase sacerdotal. Siete señores curas, siete, pasan por el purgatorio de Carabanchel por deber en papel de pagos cuatro millones de pesetas. Nos toca a poco, más de diez céntimos por español, pero nada indica que el capitulo no esté mareado por la inflación.

SEPELIO DEL INFANTE ALFONSO DE ORLEANS

Los Príncipes de España presidieron las honras fúnebres, celebradas en la iglesia conventual de los Padres Capuchinos.

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 8. (Pyresa). — Los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, han presidido en la iglesia conventual de los Padres Capuchinos de esta ciudad las honras fúnebres y el acto del sepelio de los restos mortales del infante de España, don Alfonso de Orleans y Borbón.

Asistieron también, el príncipe don Alvaro de Orleans y Borbón, hijo del extinto, acompañado de su esposa, la duquesa de Galliera, y sus hijos Gerarda, Alfonso, Beatriz y Alvaro. Entre los miembros del ejército se encontraban el capitán general de la II Región Aérea, teniente general Martínez Vara del Rey; general de división, Gonzalo Queipo de Llano y Martí y numerosos jefes del Ejército del Aire. En representación de la Marina estaba el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Pita de Veiga y Sanz.

Fuerzas del Ejército del Aire ofrendaron tres coronas, entre las muchas recibidas, enviadas por el Ministerio del Aire, ca-

pitán general de la II Región Aérea, y jefes, oficiales y la tropa del Ala 22. Los turnos de vela los iniciaron el capitán general de la II Región Aérea, el general de división jefe del Estado Mayor del Aire, y los coroneles Aguirre y Padilla. El segundo jefe del Sector Aéreo de Cádiz, y continuando otros hasta las doce de la mañana a cargo de jefes, oficiales y suboficiales del Ejército del Aire.

Hacia la una y media de la tarde los Príncipes de España, acompañados del príncipe don Alvaro y la duquesa de Galliera y sus hijos, así como los miembros de la casa real española asistentes a los actos se trasladaron a la residencia del palacio de «El Botánico», recibiendo, don Juan Carlos y doña Sofía, a su paso por las calles de la ciudad calurosas muestras de afecto y simpatía del pueblo sanluqueño.

Desde la base naval de Rota, emprendieron viaje de regreso a Palma de Mallorca, para continuar sus vacaciones en el palacio de Marivent.

El arcipreste no invita al Ayuntamiento a los actos de la Patrona de la ciudad

Tal postura, ha manifestado el alcalde, va a suponer una ruptura de la tradición, manifestando el deseo de la corporación de homenajear a la Patrona, al margen de los actos religiosos que organice el Arciprestazgo. El hecho se refiere a Mahón.

PALMA DE MALLORCA, 8. (Pyresa). — En el Ayuntamiento de Mahón ha tenido lugar una reunión convocada por la corporación municipal con asistencia de los representantes de los medios informativos de la isla. El motivo fundamental de la misma era expresar a los asistentes la preocupación del Ayuntamiento

ante la postura del arcipreste de Mahón, don Jaime Cots, al no querer invitar al consistorio municipal a los actos religiosos a celebrar los próximos días 7 y 8 en honor de la Virgen de la Gracia, patrona de la ciudad y además alcaldesa honoraria de la misma.

El alcalde de Mahón, señor Escudero Monjo, señaló que esta postura del arcipreste, que él lamenta profundamente, iba a suponer una ruptura de la tradición y manifestó el deseo de la corporación de homenajear a la Patrona de la ciudad, al margen de los actos religiosos que organice el arciprestazgo.

Por su parte, el arcipreste de Mahón que asistía a la reunión, manifestó que si se mantiene en su primitiva decisión de no invitar a las autoridades a los actos religiosos es en razón de que en su opinión, la Iglesia no ha evolucionado en este sentido, y que en el seno de ella no cabe distinciones.

DECADENCIA DEL ESCANDALO

Por MANUEL ALCANTARA

CUANDO se ha comprado penicilina para un hijo, a medianoche, sin dinero ni para el taxi ni para la penicilina, es difícil que nos eptan. Antes, en las sociedades estables y más o menos estratificadas, era fácil escandalizar pero ahora es sumamente difícil. Gentes de indudable talento cayeron en esos gocees simples, no sólo porque les gustara pasar advertidos sino porque intentaban sacudir la modorra ambiental.

En muchas ocasiones sólo se pretendía sobresaltar al burgués, que ha confundido siempre normalidad con mediocridad, y zandear un poco sus bien instaladas convicciones. Villaspesa que a diferencia del padre Bodelaire era más angélico que demoníaco, aprovechó una vez que la casa de empeños estuviera repleta para deslizar sobre el mostrador un paquete y esperar que el empleado lo desenvolviese.

—¿Qué me da usted por esto? No sin cierta expectativa de los compañeros de trance menesteroso, el hombre de la tienda abrió el paquetito y apareció una calavera. El poeta se sirvió del instantáneo desconcierto para valorar lo que ofrecía:

—Tenga en cuenta que es recuerdo de familia. Es obligatorio confesar que ya no sirven esas cosas. Todo el mundo va a lo suyo y cada cual está preocupado con sus letras a noventa días y altera esa forma de atención hacia el prójimo que se precisa para escandalizarse por sus actitudes o su vestimenta. Si alguien hace «streaking» o se pone plumas en la cabeza o anda a cuatro patas, lo más que puede pasar es que se comente: Allá él.

Un periodista inglés acaba de acudir a su trabajo en camiseta y pantalón corto ante la indiferencia de los transeúntes. Dos residuos londinenses —la cartera y el paraguas— exhibía en la somera indumentaria, que sólo le ha extrañado a otro periodista: Al que lo fotografió.

Desdichadamente, ahora hay que buscar otros procedimientos más laboriosos para conseguir la notoriedad y es verdaderamente enternecedor ver a esos jovencitos que para demostrar que son muy rebeldes se compran una camiseta amarilla con un número en la espalda. Sin duda lo hacen para que los ordenanzas, cuando les vean fchar en el casillero, se den cuenta de que se trata de unos disconformes.

Marañón habló de «el vestido como jerarquía». Hoy podría hablarse de la libertad como sandalia. Pero ya no bastan los harapos para que la inteligencia se le suponga a su inquilino. Además de eso hacen falta pruebas.

Los sacerdotes detenidos en Carabanchel, visitados por tres obispos

Ante el rumor de que no se había permitido comunicar con monseñor Tarancón a los diez sacerdotes detenidos en Carabanchel, fuentes del ministerio de Justicia informaron que los internados han recibido la visita de monseñor Iniesta, Argaya y Oses.

MADRID, 8 (Pyresa). — «Monseñor Alberto Iniesta, monseñor Jacinto Argaya y monseñor Javier Oses han visitado a los diez sacerdotes y religiosos que se encuentran detenidos en el hospital penitenciario de Carabanchel, según ha manifestado a Pyresa fuentes competentes del Ministerio de Justicia. En medios eclesiales de Ma-

dríd circuló ayer el rumor de que los responsables del citado centro no permitieron a los sacerdotes detenidos enviar un telegrama al Cardenal Arzobispo de Madrid, monseñor Tarancón, y que incluso se les había insinuado que se presentaran una denuncia en el juzgado de guardia. Interrogado sobre estos puntos, el subsecretario del Ministerio de Justicia, don Eleuterio González Zapatero, ha dicho a un redactor de Pyresa: «Que yo sepa no ha ocurrido nada de eso» y confirmó a continuación las visitas de los prelados citados anteriormente. Añadió también el subsecretario que si los sacerdotes desean entrevistarse con el presidente de la Conferencia Episcopal Española «el mejor vehículo es uno de sus obispos auxiliares». Finalmente el señor González Zapatero dijo que ayer por la tarde recibió la visita de monseñor Iniesta, Obispo Auxiliar de la Vicaría de Vallecas y que durante una hora trataron el tema de los sacerdotes detenidos y otros muchos de la competencia de ambas personalidades.

En fuentes eclesiales competentes han dicho a un redactor de Pyresa que monseñor Iniesta visitó en la mañana de ayer en el hospital penitenciario durante una hora a los sacerdotes detenidos, —cuatro de ellos son de su vicaría— y que incluso les llevó algo de ropa que necesitaban.

Monseñor Iniesta está en contacto con el cardenal Tarancón quien se encuentra pasando sus vacaciones en la provincia de Castellón.

EXLOSION DE UN ARTEFACTO EN UN CINE DE SANTANDER

SANTANDER, 8 (Pyresa). — Sobraron las cuatro y media de la última madrugada hizo explosión en el cine Los Angeles de esta capital un artefacto, se cree que de materia plástica, arrojado al interior por una ventana que da a la calle. La bomba ha causado grandes destrozos en los servicios y en el hall, pero según nos ha informado la dirección de la sala, el hecho no impedirá que hoy se den las funciones habituales.

Por el momento se desconoce la identidad del autor o los autores del hecho.

VENTA DE BARCOS PESQUEROS A MARRUECOS

Varias embarcaciones de la flota pesquera de Algeciras fueron vendidas ya a armadores marroquíes, en cantidades que oscilan entre los 12 y 16 millones de pesetas, estando pendiente la venta de varias más.

ALGECIRAS, 8 (Pyresa). — Cinco embarcaciones de la flota pesquera de Algeciras han sido vendidas últimamente a armadores marroquíes, y otras cinco más están pendientes de que se terminen las gestiones de venta, según informaciones dignas de todo crédito. Los barcos vendidos son el «María Torres», matrícula AT, del que es armador Domingo Cabot Arna; el «Rosa Tela», matrícula AT, y armado por José Tela; el «Mi Anjomar», del que no se ha sabido la matrícula, y cuyo armador es Miguel Martín; el «Caroli», matrícula AT y de armador desconocido; y el «Buena Amistad», de matrícula AL y armado por Antonio Moya. Los tres primeros han sido vendidos en 16 millones de pesetas cada uno, y los dos últimos en 12 millones, con beneficios para los armadores que oscilan entre uno y dos millones de pesetas.

Los armadores de los barcos «Hermanos Fernández», «Virgen de la Villa», «Memes», «Alberto y Pepe Luis» y «Sagitario» están haciendo gestiones para culminar su venta e, incluso, ha trascendido que el último ya ha pasado a propiedad marroquí.

TRAGEDIA EN UNA CUNA

MADRID, 8 (Cifra). — Cuando jugaban en la cuna con unas cerillas a primera hora de la noche de ayer, dos niños de dos años y uno de edad, respectivamente, perecieron abrasados al incendiarse las ropas de la cuna en que se encontraban. El hecho se produjo sobre las diez menos veinte en el domicilio de Antonio Miraguarre Inés, en el número 24 de la calle de Hermanos Miralles.

Los dos niños jugaban en la cuna cuando uno de ellos prendió una cerilla y la llama afectó rápidamente a las ropas. A consecuencia de las graves quemaduras sufridas, falleció instantáneamente el mayor de los niños, que ingresó cadáver en el equipo quirúrgico de Montesa. Su hermano fue trasladado a la residencia «La Paz», donde pesa a los intentos por salvar su vida, falleció.

Cuando ocurrió el hecho, los niños se encontraban solos, puesto que su madre había salido breves momentos de la casa para buscar al mayor de los hijos, de unos 6 años.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL HOY es extremo ICONA

HURTOS DE MERCANCIAS EN EL MUSEL

las instalaciones del puerto de El Musel.

Parece que estos hurtos se venían produciendo desde hace varios años. Las mercancías preferidas eran: maíz, barras de cobre y carne de cerdo congelada.

En el primero de estos productos, se dice que los hurtos llegan a ser del orden de las 400 toneladas, con un valor aproximado a los tres millones de pesetas; las barras de cobre susstraidas, cada una con un peso de cien kilogramos, se calculan en 25, con un coste de unas 300.000 pesetas, y la carne de cerdo robada vale, aproximadamente, unas cien mil pesetas.

Además, los detenidos se apoderaron de otros diversos lotes de mercancías, estimándose el valor total en unos cuatro millones de pesetas.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad competente y algunos fueron puestos en libertad, previo abono de la oportuna fianza.

EL TIEMPO CALOR Y TORMENTAS

MADRID, 8. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia o tormentas en el Cantábrico, comarcas de los dos mesetas, cuenca del Ebro, Levante y alta Andalucía, totalizando 7 litros de precipitación Valladolid, 5 Ciudad Real y Logroño, 3 Burgos, Pamplona y Huesca, 2 Oviedo, Palencia y Cuenca y 1 Avilés, Santander, Bilbao, Albacete y Vitoria y cantidades inferiores en San Sebastián, Bilbao, Albacete y Vitoria y cantidades inferiores en San Sebastián, Soría, Avila, Daroca, Zaragoza, Valencia, Córdoba, Jaén y Granada.

Las temperaturas han sido algo más bajas que ayer, siendo la máxima absoluta de las capitales de España la registrada por Murcia con 39 grados, siguiendo Sevilla, Córdoba y Jaén con 38; Albacete, Lérida y Granada con 37, y Madrid, Toledo, Ciudad Real, Hueca, Zaragoza, Valencia y Alicante con 36. La mínima más baja de las capitales fue 14 grados en Salamanca y Ciudad Real.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón al sur de Azores, otro al noroeste de Galicia y un tercero sobre Escandinavia y el Báltico central, que se prolonga hacia el sur hasta el Mediterráneo occidental. Un surco de bajas presiones se extiende desde el mar del Norte a Marruecos, con una borrasca en Inglaterra y otra de origen térmico en la Meseta Interior. En la Península los vientos soplarán flojos variables predominando los de componente sur en la Meseta Oriental y del norte en la Occidental. Para mañana se espera cielo nublado con chubascos de lluvia dispersos en el norte de Galicia y Cantábrico, habrá nubosidad de desarrollo vespertino en el Duero, Ebro, Centro y La Mancha, con tormentas aisladas, extendiéndose hasta la Iberia, Pirineos y norte de Cataluña. En Baleares, nuboso con riesgo de alguna lluvia y en el resto de España: buen tiempo, despejado y caluroso.

Lo que fuman los españoles Más de 38.000 millones de cigarrillos en 1974

Se ha producido un aumento considerable en el consumo de marcas propias de Tabacalera, disminuyendo el de las importadas. En negro se impuso el «Ducados», y en rubio, «Fortuna».

MADRID, 8 (Pyresa). — Durante el pasado año se consumieron en España un total de 38.000 millones y medio de cigarrillos, de elaboración nacional. Esta cifra ha supuesto un aumento considerable en el consumo de las marcas propias de Tabacalera y, como consecuencia, una disminución de las importadas, informa la revista «Actualidad Tabacalera». Los españoles prefieren fumar sobre todo cigarrillos negros, con un total consumido de casi 35.000 millones de unidades y un aumento del 43 por ciento respecto al año anterior, siendo «Ducados» la marca de mayor venta, ocupando el décimo lugar en el «rankings» europeo. «Celtas» con nuestro mercado de cigarrillos y junto con otras configuraciones de la marca se supera la cifra de 12.000 millones de unidades vendidas, lo que le confiere la deci-

En-tout-cas 50.000 PISTAS DE TENIS CONSTRUIDAS EN EL MUNDO EN-TOUT-GAS IBERICA S.A. DELEGACION LEVANTE: Ramón y Cajal, 16 Tel: 322652 VALENCIA-7

# LA EMIGRACION DISMINUYO EN UN 60 POR 100 EN 1974

"En 1974, sólo ha salido al extranjero a trabajar un cuarenta por ciento de los que lo hicieron en 1973", dijo el director general de Emigración en Murcia, añadiendo que si bien "la emigración nueva es la que ha caído en vertical, el retorno masivo aún no se ha producido."

MURCIA, 8 (Pyresa). — "La emigración nueva es la que ha caído en vertical, pero el retorno masivo no se ha producido. Ahora lo que sucede es que son los países productores de petróleo los que sienten ciertas preferencias por nuestros técnicos y trabajadores cualificados", ha dicho Jorge Jornada de Pozas, director general de Emigración, que se encuentra de vacaciones con su familia en la Dehesa de Campoamor, en unas declaraciones que publica esta mañana el diario "Línea" de Murcia.

Más adelante el señor Jornada afirma: —"En 1974 sólo ha salido al extranjero a trabajar un cuarenta por ciento de los que lo hicieron en 1973. Las causas —además de la recesión económica— han sido: Las medidas restrictivas de control en Francia, Alemania y Bélgica; la mejora del nivel de vida y de las retribuciones de trabajo en España y otras de orden psicológico.

Preguntado por el periodista sobre la situación de la emigración clandestina española, dice:

—Las medidas que han tomado ciertos países para limitar la inmigración han agudizado este hecho. Pero puede decir, y esto me enorgullece, que la emigración clandestina en España es nula.

Al hablar del futuro de la emigración española a Europa, comenta:

—Se va a parecer más a la de América y habrá que poner acento en la atención cultural por nuestra parte a los hijos e nietos de los actuales emigrantes que se van a quedar a vivir en Europa.

Después, el señor Jornada analizó la situación de nuestros emigrantes en cada país de Europa.

—En Francia es donde más españoles hay. No se tienen cifras de retorno todavía, pero mi opinión personal, es que ha oscilado entre un veinte y un veinticinco por ciento en 1974. De Alemania han vuelto cinco mil entre octubre del pasado año y marzo del presente.

Para terminar, el director General de Emigración habla de diversos temas relacionados con el instituto que dirige y manifiesta:

—La emigración ultramarina se da todavía, pero es diferente a la de antes; es más cualificada y se produce al amparo de convenios de cooperación científica y técnica. Es de un nivel social más alto, y, por supuesto, más reducida.

—Se prevé otro descenso de

nuestra emigración Señor Jornada?

—Sí, afortunadamente, sí. Pero

lo ideal sería que la emigración no fuese necesaria.

—¿Cómo será nuestra emigración en el futuro?

—Una emigración cualificada a nivel profesional; no será de necesidad como hasta ahora, si de conveniencia, sectorial. Se da poco todavía. Pero ya se están sentando cimientos en América para esta emigración nueva y voluntaria.

## «LA ANGUSTIA ES DE AÑOS»

(Pilar Beotegui, madre de "Wilson")

BARCELONA, 8. (Cifra). — «No he visto a Pedro Ignacio desde el 29 de agosto del año pasado, en París. Estábamos nosotros pasando una temporada en Londres y nos telefonó diciendo que pasaría un día y medio en París. Estaba muy delgado, hacía cuatro años que padecía del estómago. Tenía una úlcera», ha declarado Pilar Beotegui, madre de Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson» a «Mundo Diario» y «Diario de Barcelona» durante su corta estancia en Barcelona, poco antes de emprender viaje de regreso a Vitoria.

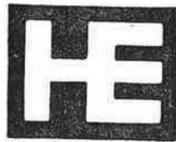
Pilar Beotegui dice que me he enterado de las cosas de «ETA» y de mi hijo por los periódicos. Desde que le acusaron de la muerte de Carrero he temido más por su vida. La angustia es de años. Pero ahora me angustia más la situación porque no he podido verle y no sé cuando podrá hacerle.

Hablando de la detención de su hijo, dice que «por los rumores en los periódicos me enteré y decidí ir a Madrid cuando lo dieron por televisión. Con tren llegamos a la capital y fuimos a la Dirección General de Seguridad. Allí, aparte de otras cosas, me dijeron que no estaba allí. El rumor dijo después que seguía en Barcelona y me vine. Antes, designé, por sí lo trasladaban a Madrid a la abogado Elvira Posada y otros de forma provisional hasta que sea el mismo quien decida.

Aquí en Barcelona me han recibido amablemente el general auditor, el director de la prisión y el juez militar, pero me han dicho que está incomunicado hasta que lo decida la autoridad militar. Lo que deseo es que lo puedan ver cuando menos los abogados a los que he recurrido provisionalmente en Barcelona: José Poch o Luis Salvadores entre otros. También me han dicho que no se le puede llevar comida, pero sí ropas y medicinas para el estómago.

«Me preocupa mucho su úlcera de estómago —sigue diciendo

la madre de «Wilson» me consta que la tiene desde que se metió en «ETA». Tiene que observar un régimen estricto. Comer verduras y agua mineral, además de tomar medicinas. Cuando vi la foto oficial después de su detención sólo le reconocí por los ojos. No sé como le pudo salir bigote si le salía poco pelo en la cara, como a sus hermanos. Usa lentas y en la foto no los llevaba. También estaba muy delgado».



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo DOMINGO, día 10, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

### VINAROZ

Transf. CARMEN (Alim. Jovellar y Adyacentes), entre las 7 y 13 horas.

### ALCALA DE CHIVERT

Abonados en alta tensión de la línea M.T. Cuevas, entre las 6,30 y las 14 horas.

### CUEVAS DE VINROMA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 10 horas.

### CERVERA, CANET LO ROIG, SAN MATEO, SALSADILLA Y TIRIG

Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 10 horas.

### MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.

Castellón, 8 de agosto de 1975

## Alarmante congestión del tráfico Algeciras-Marruecos

Cientos de marroquíes están detenidos en Algeciras, debiendo permanecer hasta en las calles y protagonizando hasta casos de deshidratación, debido al insuficiente servicio de comunicación entre ambas orillas.

ALGECIRAS, 8 (Pyresa). — En unos diez mil marroquíes y unos dos mil coches de su propiedad se calcula el tráfico diario existente entre el puerto de Algeciras y los de Ceuta y Tánger, a través de los 21 servicios navieros que existen actualmente. Su insuficiencia, por ausencia del «canguro» «Villa de Agate», que tiene capacidad para 250 automóviles y mil personas por viaje, hace que la congestión de súbditos marroquíes aparezca más desbordante que en años anteriores, ya que se ven obligados a permanecer en aceras y parques públicos en espera de su embarque. La situación se agrava por el fuerte calor reinante, registrándose varios casos de deshidratación del que el más grave ha sido el de la niña de cuatro años Alalá Sid Gahuoi, actualmente internada, y ya fuera de peligro, en el hospital de la Cruz Roja.

# BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

## TONICA DE DESINTERES

MADRID, 8 (Pyresa). — Termina la semana bursátil con una sesión que ha seguido con la misma tónica de desinterés que las precedentes estando poco activos los corros y mostrándose sin apenas fuerza tanto el dinero como el papel, siendo cortas las diferencias. Ha vuelto a sobresalir la resistencia de los bancos. Inversión gana 0'23 puntos, con Española de Inversiones, que sube 4, y 2 Cartisa. Las bajas más importantes han correspondido a construcción y químico, rebasando ligeramente el medio punto de pérdida. El índice general se deja 0'09 puntos quedando a 98'48.

Por grupos, el sector bancario ha continuado con sus resistencias avanzando 0'06 puntos los comerciales y 0'56 los industriales, con mayor cantidad de valores que repiten cambio, las alzas más importantes son Induban, Occidental y Central, que suben 10, 6 y 4 enteros respectivamente.

Vuelve a destacar Valladolid, que esta mañana se deja 50 enteros. El sector eléctrico cede 0'43 puntos sin muchas diferencias en sus cambios: pierdo 3 H. Española y 5 H. Cantábrica, sube 1 Unión y Fecsa pequeña. Al cierre, la bolsa continuaba prácticamente igual, sin esperar muchos cambios para la próxima sesión del martes.

### FALTA DE ACTIVIDAD EN BILBAO

BILBAO, 8 (Cifra). — La falta de actividad se ha dejado sentir con más intensidad que otras veces, en este fin de semana, que ha contemplado el mantenimiento de la línea insegura en torno a eléctricas, siderúrgicas, químicas y monopolios, a cuya corriente se ha incorporado el sector de bancos, al ser objeto de la atención realizadora. Si algo cabe destacar en esta

sesión es las diferencias son de escasa profundidad, si bien en las de signo desfavorable. El cierre vuelve a demostrar la misma indecisión, al señalar presión vendedora. Índice general: 96'92 - 0'25. Suben 16 valores, bajan 25 y repiten 30.

### MAS INDECISION EN BARCELONA

BARCELONA, 8 (Cifra). — En la sesión de hoy de la Bolsa de Barcelona, última de la semana, se han repetido una vez más las características y condicionantes que se vienen repitiendo los últimos días, escasa actividad y poco convencimiento de compradores y vendedores para operar a los cambios corrientes. El cierre quedaba más indeciso que días pasados y con ligera orientación vendedora. En total se han contratado 99 clases de acciones, de las que suben 26, bajan 34 y repiten 39.

## COTIZACIONES

### VALORES

#### BANCOS

	Precedente	ayer
Valencia	1.424	1.428
Atlántico	672	672
Andalucía	985	
Banesto	632	632
Bilbao	782	782
Central	942	946
Comercial	720	
Exterior	559	559
General	1.026	1.026
Gredos	718	
Guipuzcoano	725	
Herrero	1.360	
Hispano	520	520
Ibérico	631	631
Latino	973	973
L. Quesada	748	746
Madrid	703	
Mercantil	965	
Pastor	721	727
Popular	695	698
Rural	1.125	
Santander	917	919
Valladolid	1.000	1.050
Vizcaya	658	658
Zaragozano	882	885
Bankinter	512	450 s/d
Bankisur	719	719
Bankunión	364	373
Fomento	622	622
Granada	422	420
Induban	390	410
Industrial Cataluña	410	410
Industrial León	549	549
Noroeste	290	290
Occidental	419	425
Urquijo	577	572

#### ELECTRICAS

Fecsa Grande	135	
Fecsa Pequeña	135	136
Fenosa	118	118
Hidro-Cantábrico	148	140
Hidro-Cataluña	122	121'50
Hidrola	156	153
Iberduero	225	225
Reunidas Zaragoza	104	104
Sevillana	139	138'50
Salto del Nansa	139	
Unión Eléctrica	130	
Electra Viego	139	

#### AGRICULTURA

#### Y ALIMENTACION

El Águila	175'50	
Azucarera	147	
Ebro	711	
Viñedos	157	157

#### COMERCIO

C. I. C.	441	442
Financiera Banloque	2.698	2.698
Finanzauto	448	448
F. y Servicios	445	455
Galerías Preciados	414	412

#### CEMENTOS Y CRISTALERIA

Cementos Alba	284	282
Asland	272	
Valenciana Cementos	380	372
Portland Valderrivas	301	301
Cristalería		785

#### CONSTRUCTORAS

Ceisa	134	
Dragados	690	685
Encinar	285	
Vallhermoso	209	209

#### INMOB. Y URBAN.

Bami	227	227
Cevasa	190	
Imm. Metro	252	246
L. Urbis	220	
Vecesa	540	
Inmobanif	172	
G. Velázquez	805	805
Zabalburu	226	

#### INVERSION MOBILIARIA

C. Mobiliaria	450	450
Eurocartera	125	
Baninver	144	
Olympia	95	
Gral. de Inversiones	360	361
Cartisao	194	
Cartisa	308	310
Celvasa	290	290
Fibansa	370	388
Fiponsa	408	308
Insa	131	136

Invatasa	201	208
G. Bravo 2	97	
G. A. Banloque	84	82
Inv. Herrero	444	440
Popularinsa	550	
Vamosa	131	
Hispanera	235	
Cartemar	128	
Univer	128	
E. de Inversiones	172	176
Norvasa	280	282
Bansalber	168	
Real S. A.	188	188
Bansalber	128	
I. M. S. A.	1.234	1.237

#### MONOPOLIOS

Camps	211	214
Tabacalera	372	370

#### NAVEGACION Y PESCA

Pebsa	200	
Trasatlántica	146	
Trasmediterránea	114	115

#### PAPELERAS

Sarrió	310	310
Papelera Española	239	
Papeleras Reunidas	407	407
Torrás H.	427	425

#### QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	169	169
Aragonesas	153	154
Explosivos	314'50	313'50
H. Nitro	240	
Gal	525	
Petroiber	320	280
Ibys	605	
Q. Canarias	180	
I. Nitrógeno	120	
E. Petróleos	322	321
Sniaace	121	122
Celulosa Almeriense	125	

#### SEGUROS

Fénix	550	545
-------	-----	-----

#### MINERAS

Duro Felguera	109	108
Ponferrada	158	

#### SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	153	152
Auxiliar	80	
Babkok	117	
Echeverría	172	
Olarra	600	600
E. del Zinc	217	
Santa Bárbara	116	
Macos	104	
Tubacex	327	325
N. Montaña	148	
Otis	538	
Seat	183	
Tudor	487	
Femsa	176	170
Pasa	121	
Santa Ana	95	
Motor Ibérica	225	284
Citroën	101	

#### CONSTRUCCION NAVAL

Astilleros	70	70
U. N. Levante	115	

#### TELEFONIA Y RADIO

Telefónica	229	229
Marconi	370	

#### TRANSPORTES

Metro	132	130
-------	-----	-----

#### VARIOS

Multifondo M. P. I.	105'87	
Multifondo		

#### DERECHOS

Vallehermoso	48	
Expl. Río Tinto	136'50	
Ener. e Ind. Aragon.		

# Comunidad de Regantes del pantano de "María Cristina"

Se ruega a todos los Comuneros, que antes del día 15 de los ctes., hagan el favor de pasar por estas oficinas provistos del Documento Nacional de Identidad, con el fin de suscribir el documento de comparecencia en la información pública del proyecto de canal cota 60 de la margen derecha del Río Mijares, mostrando su oposición al mismo, de acuerdo con la resolución adoptada en la Junta General Extraordinaria celebrada por esta Comunidad el día 5 de los ctes.

Castellón a 6 de Agosto de 1975

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO

José Fibla Viciano

DEPORTES

POSIBLE: Planelles en el homenaje a Cela El Castellón juega esta tarde en Villarreal; por la noche, en Benicarló

El gabinete de información montado para el partido de homenaje a Cela nos ha comunicado la posibilidad de que Planelles, «El Filósofo», se alinee también en este encuentro de homenaje que ha de jugarse el próximo martes por la noche. Como también cabe la posibilidad de que Félix, el jugador ex-castellonense y hoy celta, forme en la selección, así como también se comenta que Martínez Jayo, que se encuentra veraneando en Benicarló, se ha sumado al homenaje ofreciéndose al homenajeando Cela para que cuente con él si lo desea.

En fin, de momento son muchos los alicientes que se presentan para ese encuentro del martes, sumándose uno más con la venida de Urresinazu para dirigir el partido. De todos es sabido que el árbitro vizcaíno ha sido recientemente nombrado árbitro internacional.

LOS PARTIDOS DE HOY

Para hoy sábado tiene el Castellón dos compromisos. Uno, en Villarreal, donde a las siete se enfrentará al club Fundación Flors en partido que abre la temporada para los villarrealeses del Flors. Y a las diez de la noche, en el Municipal de Deportes de Benicarló, se enfrentará al titular benicarló en partido que servirá para la presentación del conjunto encarnado a sus aficionados. Gran acontecimiento éste que servirá, un año más, para conocer de cerca la buena plantilla conseguida esta temporada por el Benicarló, al tiempo que, como siempre también, servirá para unir más si cabe esas relaciones y lazos de amistad existentes entre ambos equipos, el costero Benicarló y el Castellón. Y como siempre, valga la redundancia, se desplazarán muchos aficionados de la capital a este encuentro que por lo obligado es tradicional.

El doctor Obradovic dará el combinado que se desplazará esta tarde a Villarreal y también el que ha de acometer el compromiso en Benicarló. Sean cual fueren las combinaciones todas resultarán de primer orden, ya que bien puede decirse en estos momentos que en el Castellón no hay titulares ni suplentes, pues, la criba no está hecha aún y todos pueden considerarse primerísimas figuras.

J. T. V.

Un manchego en el Castellón

RUIZ, un comodín para la delantera

Pues sí, Ruiz es un manchego metido en las filas del Castellón, que ya habla el valenciano como el más antiguo socio de «Lo Rat Penat». Muy natural por que se crió, allá en Daimiel, entre gente valenciana. Entre terratenientes de Castellón más propiamente dicho. Y esos terratenientes le empujaron hacia aquí.



—No señor, me aguanto, lo sufro yo mismo, ya que me doy cuenta que cuando el aficionado chillá es por algo.

—¿Tu mejor partido?

—Uno que jugamos contra el Badajoz en el Puerto de Santa María. Ese día todo me salió bien. No podíamos con los extremeños. Casi al final del partido, metí el gol de la victoria y aquello fue la repañoche. Me sacaron a hombros.

—¿Algún mal recuerdo?

—Sí, también tengo uno, el que jugamos aquí contra el Cádiz. Ese día fue un desastre para mí y desecé mucho se me tragase la tierra.

—¿Tu equipo favorito?

—El Castellón, después el Madrid.

—¿A quien te gustaría parecer-te?

—A Planelles, es un fenómeno.

—Del extranjero, ¿qué equipo admiras?

Al Dínamo de Moscú, ¡hay que ver como corren!

—¿En las horas libres, en qué te diviertes?

—Oyendo música de la buena.

—¿Tu comida preferida?

—El arroz a banda.

—¿Fumas?

—No, señor.

—¿Bebes?

—Tampoco.

—¿Entonces, qué hace usted?

—Comer, jugar al fútbol y dormir.

Y esto fue todo lo que nos dijo el manchego de Daimiel.

JOSE TEN

(Foto: Wamba Jr.)

El Zaragoza perdió por penalties en Caracas

CARACAS, 8. (AHL). — El equipo portugués «Boavista» ganó al equipo español «Zaragoza» por cinco goles a cuatro por penalties en el primer partido de la «mini copa mundial» que se jugó esta noche en el Estadio Olímpico de la ciudad universitaria de esta ciudad.

Ante más de 24 mil personas, los equipos se alinearon así:

ZARAGOZA: Irazusta, Rico, González, Royo, Planas, Violeta, Rubial, García Castany, Diarte, Arráiz, Juanjo.

BOAVISTA: Botelho, Trinidade, Joao, Carlinho, Tals, Francisco María, Barbosa, Alves, Hilton, Salvador, Acacio.

Arbitró el venezolano Castro Lozada, con acertada actuación.

Dos jugadores del Coruña al Racing del Ferrol

LA CORUÑA, 8. (Pyresa). — Los jugadores del Real Club Deportivo de La Coruña, Juan Carlos Gómez y Julio Seijas, han sido traspasados en el día de hoy al club Racing de El Ferrol.

Juan Carlos juega de extremo de ambos lados o de interior y el contrato que ha firmado por el club ferrolano es por dos temporadas. Como ya es sabido, el ex jugador deportivista procede de Argentina, de donde vino en calidad de oriundo. Seijas, delantero centro, fue cedido en una ocasión al Orense, en donde consiguió el título de máximo goleador de tercera división. Después fue reclamado por el Deportivo y ahora ha pasado al club ferrolano.

También se espera que Bordoy, medio de cierre, baya a un club mallorquín, pero aún no está confirmado su traspaso.

Gallego firmó por el Sevilla

SEVILLA, 8. (AHL). — El defensa central del Barcelona, Gallego, llegó aun acuerdo con el Sevilla, previo consentimiento del Barcelona, suscribiendo contrato con el club sevillista.

La noticia ha sido conocida en esta capital alrededor de la una y media de la tarde, al llamar desde Barcelona el presidente del Sevilla, don Eugenio Montes Cabeza, a la secretaria sevillista dando cuenta de la feliz culminación de gestión, pendiente tan sólo de los reconocimientos médicos oportunos.

Segura, alta en el Burriana

Añadiéndose a la plantilla que fuera presentada el pasado viernes, ha suscrito contrato con el Burriana el jugador José Segura, que la temporada pasada venía jugando en el C. F. Nules. Segura, natural de Castellón, perteneció desde sus inicios en el fútbol a la disciplina del C.D. Castellón y actuó como cedido del club albino en el Acero, Algemesi y Portuense. Juega habitualmente de centrocampista-delantero.

Campo de Deportes de Benicarló

Mañana, sábado, día 9 A las 10 de la noche

ACONTECIMIENTO DEPORTIVO

Inauguración de la Temporada

entre

C. D. CASTELLON y C. D. BENICARLO

Con la presentación

de las primeras plantillas

En la nueva plantilla del Castellón, de este Castellón calificado de experimental, figura un joven manchego, de las tierras donde salió Don Quijote, en busca de su Dulcinea y enderezar entuertos entretanto.

Hablamos con Saturnino Ruiz de la Hermosa Gallego.

—¿Dónde naciste?— le preguntamos.

—En Daimiel, provincia de Ciudad Real.

—¿En qué fecha?

—El 31 de diciembre de 1952.

—¿Soltero?

—Sí, señor. Estoy cumpliendo el servicio militar. Me faltan dos meses para terminar.

—¿Novia?

—No señor.

—¿Dónde empezaste a jugar al fútbol?

—En los infantiles del Instituto Don José Ruiz de Daimiel.

—¿Después?

—Al Calvo Sotelo, donde fui seleccionado regional castellano

jugando frente a Las Palmas y Tenerife. En la fase final me lesioné y el señor Naya, seleccionador, me dio descanso, no actuando ya hasta más tarde, para la clasificación final.

—¿Y desde, el Calvo Sotelo?

—Al Castellón.

—¿Influyó alguna persona determinada para su fichaje con el equipo castellonense?

—Don José Caballer y su hermano Paco, propietarios de unas tierras en Daimiel, que fueron los que aconsejaron a mis padres para que diese este paso.

—¿Cuáles fueron tus andanzas una vez metido en las filas del Castellón?

—Pues, llegado aquí me enrolaron en el Amateur, que estuve dos años. Después me cedieron por una temporada al Portuense, del Puerto de Santa María. El pasado año me repescaron y aquí estoy.

—¿En qué partido debutaste con el Castellón?

—Frente al Tenerife, en el Estadio Castalla.

—¿Satisfecho de esa tu primera actuación?

—No puedo estarlo, jugué muy poco tiempo, unos minutos antes de terminar el partido.

—¿Te ha salido todo bien económicamente?

—No puedo quejarme. Soy joven, ya tendré ocasión de ganar más.

—¿Te sientes con fuerzas para ser titular del equipo?

—Mire, no se por qué este año me encuentro fenómeno de facultades. Sin desmerecer a ninguno de mis compañeros desde aquí le digo que haré todo lo que pueda para conseguir el puesto en el equipo.

—¿Tu puesto favorito?

—Interior derecho. Me encanta el puesto; el 8 es un símbolo para mí.

—¿Entrenador que más recuerdas?

—Isidro, del Portuense.

—¿Como os tratáis, jóvenes y antiguos?

—Bien. Somos disciplinados, donde va uno vamos todos.

—¿Se puede alcanzar la Primera División?

—No quiero pronosticar, los jóvenes somos impetuosos y lo normal es que le diga que sí, que conseguiremos clasificarnos para el ascenso.

—¿Estudias?

—No señor. El fútbol absorbió la afición que sentía de niño por los estudios.

—¿Te gusta el clima de Castellón?

—No mucho, este calor tan sofocante que hace me agota. ¡Tengo unas ganas que llegue el invierno!

—¿Te pones nervioso cuando juegas, cuando no te salen bien las cosas?

—Sí, me pongo nervioso. Y más aún si la gente me chillá.

—¿Sacas entonces mal genio?

Campeonato Provincial de Natación Infantil

En la piscina municipal de Villarreal se ha desarrollado el campeonato provincial de natación infantil, en el que se impusieron los nadadores del club náutico de la localidad. Los vencedores en cada prueba fueron: Amador Valera (5-44 en 400 m. libres), Pedro L. Vilar (1-31 en 100 m. espalda), Pascual Pitarch (1-36-8 en 100 m. braza), Forner, Nebot, Vilar y Valero (5-02-6 en 4x100 m. libres), Pedro J. Vilar (3-13 en 100 m. mariposa), Amador Valera (3-13 en 200 m. estilos), y Vilar, Pitarch, Valera y Nebot (6-04-4 en 4x100 m. estilos).

TROFEO TERESA HERRERA

VENCIO EL PEÑAROL AL AT. DE MADRID (3-2) EN EL PRIMER ENCUENTRO

LA CORUÑA, 8 (Pyresa). — Por tres goles a dos ha vencido el Peñarol de Montevideo al Atlético de Madrid en el primer encuentro del treinta trofeo Teresa Herrera. Al descanso se llegó con empate a dos.

Tarde de sol. Algo más de veinte mil espectadores. Arbitró el portugués Garrido, con actuación discreta.

Los goles fueron conseguidos por Ayala, a los siete minutos, por Ramón Silva a los trece, Becerra a los 34; Moreno a los 35 y Quevedo a los diez minutos del segundo tiempo.

Advertisement for FILTERO-PRESADO, FILTROS-PRESA, DILUIDORES-DESLODADORES, BOMBAS DE MEMBRANA Y DIAFRAGMA, INSTALACIONES INDUSTRIALES, INDUSTRIAS SEGUI, S.I.M.E.-S.A., Lepanto, 25-Tel. 3315300 Valencia (8)



PRECIOS VERANO 75

- Librería cama acabado en roble natural.....14.475 Ptas.
Apartamento oferta para 6 personas.....36.000 Ptas.
Pisos completos desde.....56.000 Ptas.
Módulos tapizados desde.....3.800 Ptas.
Comedores completos desde..21.300 Ptas.
Tresillos desde.....6.900 Ptas.

Venga y compruebe los precios del Verano 75 Tenemos muchas sorpresas preparadas para Vd.

MUEBLES TARRAGONA

Trinidad, 132 CASTELLON

Busque una nueva forma de evasión...

... DISFRUTE DEL ESQUI ACUATICO, LA PESCA, O SIMPLEMENTE, BRONCEARSE AL SOL EN ALTA MAR

SI UD. PUEDE DISPONER DE 2.623 PTAS. MENSUALES, PODRA SER PROPIETARIO DE UN SENSACIONAL CONJUNTO DE EMBARCACION Y MOTOR FUERA-BORDA A ESTRENAR.

NAUTICA AZAHAR

Distribuidor Provincial BEVINRUDE

GARANTIA DE CALIDAD

OFERTA VALIDA POR MUY POCOS DIAS

AVDA. CASALDUCH, 3

CASTELLON

(JUNTO PLAZA FADRELL)

